

PROVINCIAL LIBRARY  
SEP 28 1972  
WINNIPEG

DEC-72-L-1000-00  
PROV. LIBRARY OF  
MANITOBA  
LEGISLATIVE BUILD.  
WINNIPEG, MAN.

A 10 MINUTES DE LA VILLE



**RENAULT WINNIPEG**  
Prix de la R-10, gelé à \$2,148

900, av. Nairn

Tél.: 667-2473

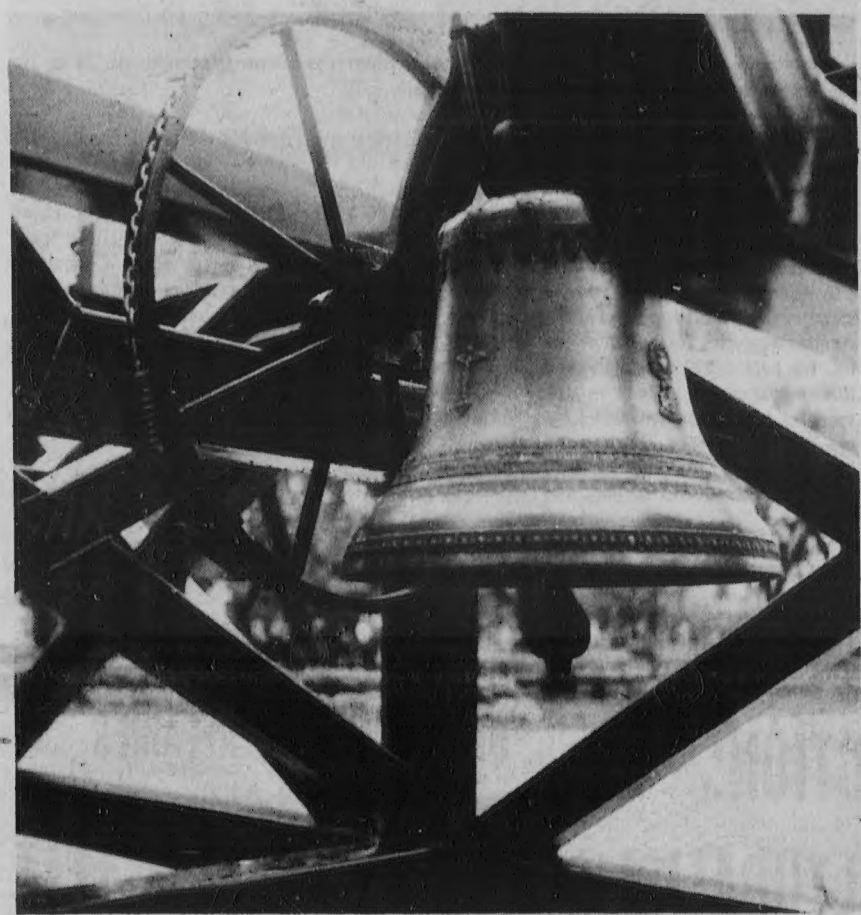
**ATTENTION!**

Les personnes désirant se procurer des exemplaires supplémentaires du cahier spécial du Cercle Molière n'ont qu'à se présenter aux bureaux de La Liberté, 607, rue Langevin, ou à s'adresser au Cercle Molière au Centre Culturel de Saint-Boniface.

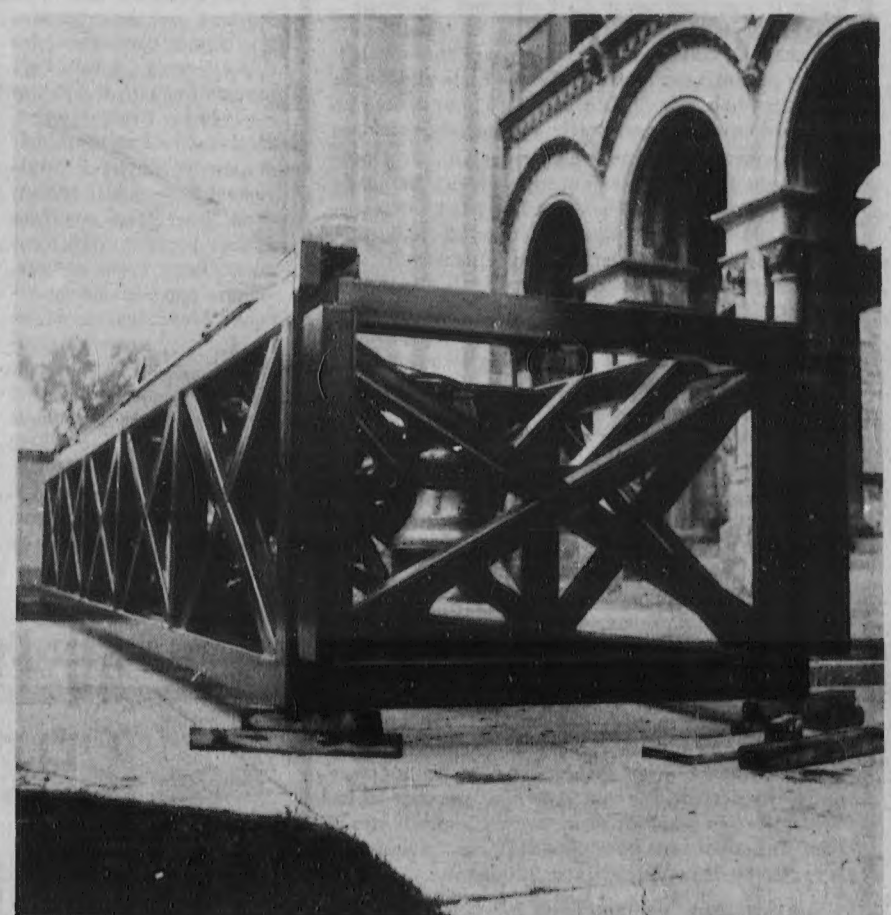
# LA LIBERTÉ

Vol. 60 No 25 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 27 SEPTEMBRE 1972 15¢

## NOUVEAU CARILLON POUR LA CATHÉDRALE



Une des cinq cloches du nouveau carillon.



Les cinq cloches sont montées dans une charpente de fer, le tout étant d'un poids de 13 tonnes.

## LA DIVISION SCOLAIRE S'INTERROGE

Par une lettre datée du 21 septembre 1972, et adressée aux parents, le Président de la commission scolaire de Saint-Boniface demande aux parents d'assister à des réunions publiques et de discuter des problèmes de la Division scolaire de Saint-Boniface, en vue de permettre à la commission scolaire "l'établissement de politiques à long terme".

"La commission scolaire de Saint-Boniface est consciente que la division ne peut être gérée efficacement à moins d'établir un plan à long terme, affirme Gilles Guyot, le Président: un tel plan guiderait les commissaires et aiderait nos administrateurs à atteindre les objectifs que nous nous serons fixés."

Les commissaires ont la responsabilité de procurer les services éducatifs aux enfants de la division, et ces commissaires aimeraient établir un plan éducatif de cinq ans. Pour préciser la nécessité d'un tel plan, M. Guyot ajoute que "la montée en flèche des coûts en éducation et la fluctuation dans les inscriptions scolaires nous obligent à établir un tel plan

afin de nous assurer que les ressources présentes et futures seront utilisées au maximum tout en visant à un standard élevé d'éducation".

Faire un usage maximal de nos ressources ne veut pas dire réduire les dépenses au détriment de la qualité des services éducatifs. L'objectif est l'obtention de la meilleure éducation possible, et ceci de la façon la plus efficace possible. De dire M. Guyot, "nous sommes persuadés que l'utilisation efficace de nos équipements scolaires, de nos ressources financières, et de notre personnel ne peut que contribuer à atteindre cet objectif."

"Nous basant sur un récent recensement de notre population, nous avons fait une projection de notre inscription scolaire pour les cinq prochaines années. En faisant l'analyse de ces chiffres, il est évident que nous ferons face à des problèmes majeurs d'ici peu. Par exemple, comment ferons-nous le meilleur usage de nos ressources face à une fluctuation prononcée d'élèves anglophones et à l'augmentation constante des élèves

francophones? Quel est le type d'école le meilleur pour notre division? Devons-nous maintenir nos écoles primaires-élémentaires, intermédiaires et secondaires telles qu'elles fonctionnent présentement ou serait-il plus avantageux d'essayer d'uniformiser nos écoles? Bâtirons-nous de nouvelles écoles dans certains secteurs de la division tandis que nous avons des locaux inoccupés dans d'autres secteurs? Autant de questions auxquelles on doit répondre maintenant si nous ne voulons pas être pris au dépourvu."

Les commissaires veulent discuter de ces problèmes avec les parents, car "une saine planification doit tenir compte des suggestions des personnes concernées". Un processus de consultation est déjà amorcé avec le personnel enseignant de la division et se continuera tout au long du mois d'octobre. Des réunions publiques sont prévues pour le mois de novembre, avec espérance de pouvoir compléter le stade de consultations au cours du mois de décembre.

### LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

occupent maintenant leur place dans les ruines de la Cathédrale. En effet, c'est lundi de cette semaine que le carillon de cinq cloches fut élevé à plus de 120 pieds pour occuper sa position.

On se souvient que, lors de l'incendie de la Cathédrale, le 22 juillet 1968, les cloches avaient été totalement détruites. Ces cloches avaient eu toute une histoire. On les avait cru, semble-t-il, immortelles. Il fallait donc faire quelque chose.

C'est ainsi qu'il fut décidé qu'il fallait reconstituer sinon un clocher, au moins les cloches de la Cathédrale. De là fut conçu le projet d'un carillon, projet que lança Monseigneur Raymond Roy, alors curé de la Cathédrale. Au premier abord l'on a cru qu'une telle réalisation en serait une de longue main. La générosité de part et d'autre a dépassé les espérances. En plus des dons reçus, trois cloches furent offertes par trois institutions religieuses: la première, don des Soeurs Grises, provient de l'Hôpital Taché, jadis la Maison Vicariale; la deuxième, don des Pères Oblats, provient de leur noviciat de St-Norbert, jadis la Crèche des Soeurs de la Miséricorde; la troisième provient du Collège de Saint-Boniface, jadis le Petit Séminaire de Saint-Boniface. Ces cloches ont chacune leur histoire bien spécifique. A leur façon, elles ont prié, chanté, pleuré au rythme des événements à leur tonalité respective, pour l'une le "LA" de la troisième octave, pour les autres le "MI" ou le "DO DIESE" de la quatrième octave.

Ces trois cloches misent en cadence s'harmonisaient. Cependant, pour un carillon d'une sonnerie mélodique il en manquait au moins deux, un MI et un SI de la troisième octave. C'est alors qu'on s'est adressé à la Maison "Les Fils G. Paccard" d'Annecy-Le-Vieux, France, fonderie de renommée internationale, la même où avaient été coulées antérieurement les cloches déjà en main. C'est ainsi que la paroisse Cathédrale sera dotée dorénavant d'un carillon de cinq cloches installées dans une charpente de fer et fournies d'une sonnerie électrique, y compris un Angélus automatique.



## brasse et cuit...



Hubert Pantel

Au mois de juillet 1972, la guerre du Vietnam aurait coûté aux Etats-Unis la somme de 135 milliards de dollars. Seule la deuxième grande guerre a coûté plus aux Américains, soit la somme de \$341 milliards. Et quel est le résultat de cette énorme dépense? Des milliers de morts...

Déjà le Festival du Voyageur fait beaucoup de bruit dans les coulisses... D'une part et d'autre, on discute la valeur du Festival, sa raison d'être, de quelle façon le perpétuer pour qu'il demeure "le nôtre", pour qu'il reflète véritablement la vie canadienne-française. La crainte de voir le Festival "commercialisé" est ressentie par plusieurs. Que le Festival déborde des cadres de la ville de Saint-Boniface pour devenir un Festival d'envergure provinciale, ce ne serait pas mal un anglos pour nous organiser un Festival, qu'on dépende tellement des agents gouvernementaux munis de dollars octroyables qu'on soit réduit à la commercialisation du Festival et que ce dernier s'éloigne progressivement des célébrations "typiquement" canadiennes-françaises. Les défenseurs de "l'évolution commerciale" du Festival clameront l'intérêt des anglophones vis-à-vis ce festival des Franco-Manitobains... Quand il y a de l'argent à faire, il y a toujours des gens intéressés... Applaudissons l'anglais qui s'intéresse à nous, mais méfions-nous de l'anglais qui prend nos intérêts...

A Londres, un comité spécial d'étude vient de publier un rapport sur la pornographie. Les conclusions de ce rapport agissent au détriment de ceux qui se donnent dans ce métier, mais ces derniers ne sont pas complètement déçus. Effectivement, ce rapport, qui condamne la pornographie, se voit maintenant destiné à occuper la première place des "bestsellers" dans les boutiques se spécialisant dans la pornographie. La raison en est la page frontispice du rapport où le mot "Pornographie" apparaît en couleur rutilante, en caractère de deux pouces de hauteur... On pourrait d'abord croire que les auteurs du rapport ont fait preuve de manque de logique, se prenant au piège qu'ils dénonçaient. Par contre, ce n'est pas chez les intellectuels que la lecture de ce rapport pourrait être le plus profitable, mais justement chez ces "malades" à la recherche de matière pornographique.

Le parti canadien-français (PCF — voir page 4) qui cherche à se faire connaître réussit plutôt à faire rire de lui. Ses objectifs sont irréalisables (ou presque), ses moyens une entrave aux principes de liberté et de droit humain. A la fin de leur "manifeste", qui n'est qu'une longue farce, ils donnent une liste, très peu impressionnante, des "représentants autorisés à parrainer les candidats" pour leur parti. Malheurs des malheurs! Je trouve dans cette liste le nom "La Société Franco-Manitobaine". Pas possible! Un coup de téléphone, et j'apprends que le président de la SFM se dissocie complètement du PCF; que ce dernier n'avait jamais demandé à la SFM de les "parrainer". Heureuse révélation qui sert toutefois à démontrer la malhonnêteté de cette organisation qui ose prétendre pouvoir "regrouper" les Canadiens-français.

Le nouveau Président de l'Association canadienne d'éducation, le Docteur H. Nason, affirmait la semaine dernière qu'on devrait effectuer un retour-arrière dans notre système d'éducation pour en revenir à des mesures disciplinaires plus raisonnables, voir plus strictes. Trop de liberté accordée aux étudiants, soit par un manque de mesures disciplinaires, trop de choix dans les cours à suivre, ou par un appel trop fréquent à l'opinion publique pour savoir ce que veulent les parents, peut être à l'encontre de la formation de l'enfant, à la formation d'un être responsable. La liberté veut dire très peu si elle n'est pas comprise, s'il n'y a pas une certaine mesure de discipline. Certainement on peut constater dans nos écoles un manque de discipline qui contribue à la détérioration des structures morales chez la jeunesse. Doit-on citer une étude récente menée à St-Vital qui démontre qu'à chaque cinq étudiants en 12e année, il y en a deux qui ont recouru à la drogue. On dira que c'est maintenant un vieux problème; mais les statistiques peuvent indiquer qu'on n'a pas réussi à "faire peur" aux jeunes avec la grande campagne, probablement exagérée au sujet des effets nocifs de la drogue.

## LA SEMAINE DES SHRINERS

L'Honorable Edouard Schreyer, Premier Ministre de la Province du Manitoba, visitait l'hôpital des Shriners pour les enfants infirmes, sur la rue Wellington Crescent, à Winnipeg, afin de signer la proclamation officielle d'ouverture de la semaine des Shriners, du 24 au 30 septembre 1972.

En effet, les Shriners célèbrent le 26 septembre, leur centième anniversaire de la fondation de l'Ordre et le cinquantième anniversaire du premier hôpital Shriners pour les enfants infirmes. Mais qu'est-ce qu'un "Shriner"? C'est la question que nous avons posée à un Shriner lui-même, M. J. Ronald Mitchell, chargé des relations avec le public, à Winnipeg.

"D'abord, l'ordre des Shriners est une organisation comme par exemple les Chevaliers de Colomb. Pour devenir Shriner, il faut d'abord être Franc-Maçon, c'est-à-dire être initié pour devenir néophyte. Contrairement à ce que le profane croit, il ne s'agit pas d'une société secrète, mais d'une société qui a des secrets, comme par exemple des signes de reconnaissance entre les membres de la confrérie. Après cette année d'initiation maçonnique, il faut attendre un an avant de devenir Shriner, ce qui prend aussi un an, soit trois années au total. La cotisation est de \$15 par an, dont \$5 vont directement à l'hôpital des



Le Premier Ministre du Manitoba, M. Edouard Schreyer, proclame la semaine du 24 au 30 septembre, la semaine des Shriners au Manitoba.

Shriners.

L'ordre des Shriners est né à New York, en 1872. Actuellement, on compte environ 800,000 à 900,000 Shriners et, les plus connus sont, par exemple, John Wayne, Humbert Humphrey, Neil Armstrong, etc. Au Manitoba, ils sont 2,800 sur 4,000 francs-maçons dans la province. Le Lieutenant-Général de la province, M. W. McKeag est un Shriner. Pour être Franc-Maçon, il faut croire en Dieu, avoir 21 ans et être né libre. Pour être

Shriner, il faut être Franc-Maçon.

L'Ordre des Shriners possède 22 hôpitaux, dont 2 au Canada, un au Mexique et 19 aux Etats-Unis. Le temple de Khartoum à l'Oasis de Winnipeg, qui est situé au 529 Wellington Crescent, possède un hôpital qui date de 1948 et qui est situé sur la même rue et qui abrite 50 lits. Actuellement, il y a 35 enfants inadaptés. Durant cinquante ans, les hôpitaux des Shriners ont soigné 160,-

000 patients de toutes les races, de toutes les croyances et de toutes les religions. Les Shriners ont dépensé plus de \$25 millions pour les hôpitaux et les donations des temples Shriners au Manitoba ont été de \$155,453, outre les donations individuelles. Enfin, la grande manifestation publique des Shriners, c'est le cirque annuel des Shriners."

## AU FOND DE L'ÉLECTION:

### LE MULTICULTURALISME

Au mois d'octobre 1971 à Winnipeg, le Premier Ministre Trudeau avait finalement annoncé la politique gouvernementale longtemps attendue sur le multiculturalisme. Depuis la prise de position gouvernementale sur le multiculturalisme, les minorités ethniques du Canada ont attendu avec une grande anticipation les indications concrètes de la sincérité du gouvernement vis-à-vis son engagement politique. Il semble, cependant, que le gouvernement ait fait avec prudence, machine arrière dans ce domaine en dépit du mécontentement croissant qui s'élève à l'intérieur des différentes communautés ethniques. Le fondement de ce mécontentement apparaît être l'exécution superficielle et sommaire de la politique du gouvernement fédéral jusqu'à maintenant.

Préoccupé par cela, le syndicat des Etudiants Canadiens-Ukrainiens, lors de son XIIIe Congrès tenu à Ottawa, du 1er au 4 septembre, a décidé que le débat sur le multiculturalisme devrait être porté aux nues à l'approche des élections fédérales. L'exécutif national du Syndicat des Etudiants

Canadiens-Ukrainiens a été invité par le congrès, à solliciter les vues de tout candidat se présentant aux élections, grâce à un questionnaire qui recueille leurs opinions sur le multiculturalisme. Les réponses à ce questionnaire seront analysées et les résultats portés à l'attention du public.

Ils espèrent que cette campagne ne servira pas seulement à créer une prise de conscience parmi ceux qui votent sur les questions relatives à la politique multiculturelle et les solutions possibles offertes par leurs candidats respectifs, mais aussi à informer les politiciens des besoins et des désirs des communautés ethno-culturelles, au Canada.

Ainsi, en forçant la polémique multiculturelle, à devenir un débat électoral, le Syndicat des Etudiants Canadiens-Ukrainiens espère attirer l'attention du public sur le problème et, de cette manière, tenter de faciliter une meilleure compréhension qui pourrait en découler, en allégeant les injustices que la politique a manifestées.

## AU CLUB

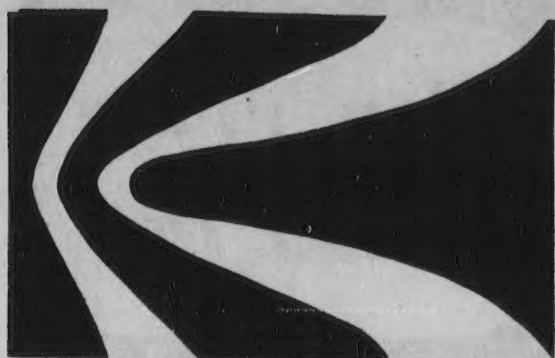
### DES HOMMES D'AFFAIRES



M. le docteur Robert Lafrenière.

Monsieur le docteur Lafrenière a été élu président du Club des Hommes d'Affaires et Professionnels Franco-Manitobains, lors de la réunion annuelle du Club tenue le 20 septembre 1972, à Saint-Boniface. M. le docteur Lafrenière pratique à Ste-Anne, au Manitoba, et est associé avec le Centre Médical Seine Medical Centre. M. Lucien Guénette, comptable, de l'étude Forest, Guénette et Cie, a été élu vice-président. M. Arthur D'Eschambault, de l'agence Henri D'Eschambault Ltée, a été élu au poste de secrétaire, et M. Denis Chénier, fonctionnaire, a été élu au poste de trésorier.





**vous m'en direz tant**  
chronique de l'Office de la langue française par Louis-Paul Béguin

## Mots à corriger

LES ASSURANCES

### FORME FAUTIVE

bénéfice (d'assurance)  
bénéfice (sens de gain ou profit)  
département des réclamations  
annuité  
canceller prospect

### FORME CORRECTE

garantie (d'assurance)  
somme assurée  
bénéfice  
service des sinistres  
service des règlements (assurance-vie)  
rente (l'annuité est la somme versée pour une année de rente)  
annuler  
archives ou dossiers

JEAN-LOUIS HÉBERT

# UN HOMME ET SON CENTRE CULTUREL

"Après que je suis né, la deuxième grande guerre s'est déclarée!" C'est dans cette veine humoristique que M. Jean-Louis Hébert, directeur du Centre culturel de Saint-Boniface, a répondu à la première question d'une entrevue. M. Hébert, qui est né à Saint-Boniface, a 34 ans. Il a été embauché comme directeur du Centre culturel au début du mois d'août alors qu'il revenait de Strasbourg, en France, où il avait complété une année d'étude à l'Ecole supérieure d'art dramatique.

M. Hébert a mérité en 1970 une bourse de 3,000 dollars pour l'interprétation de son rôle dans la pièce "Le vent dans les branches de Sassafras" présentée par le Cercle Molière au Festival d'Art Dramatique, qui s'est déroulé cette année-là à Kelowna en Colombie-Britannique. Cette bourse était offerte au comédien participant au Festival qui, au niveau professionnel, offrait les plus grandes espérances.

"Cette bourse m'a donné un coup de pied dans le c..." nous a avoué M. Hébert. "J'avais à me demander si vraiment je pouvais devenir professionnel." M. Hébert s'était uni au Cercle Molière il y a dix ans et avait joué plusieurs rôles (SASSAFRAS, MONSERRAT, LE S ROSENBERG...) avec cette

troupe amateur.

M. Hébert a décidé finalement d'aller à Strasbourg pour un an. Il s'est dit heureux d'avoir fait ce choix, choix qui lui était facile à cause des contacts déjà existants entre lui et certaines personnes de cette ville. M. Hébert s'est inscrit à l'Ecole supérieure en tant qu'auditeur libre, mais en très peu de temps il s'y était "intégré entièrement". "Je ne suis pas fait pour être un spectateur", nous a-t-il avoué. Je préfère être sur la scène que dans la salle". Pendant son année en France, M. Hébert a étudié entre autres l'improvisation, la dramaturgie et les mécanismes afin de rendre les Classiques modernes.

A la fin de son stage à Strasbourg, M. Hébert a eu l'occasion de jouer un rôle dans Macbeth, que montait alors une troupe professionnelle. C'est à la suite de cette expérience qu'il a changé son attitude vis-à-vis une carrière comme professionnel. "C'était beau d'avoir joué en professionnel mais j'ai réalisé que ce n'était pas une fin en soi mais un moyen. Je n'ai certes pas fait assez de travail professionnel pour pouvoir dire aux gens comment faire. Mais après cette expérience je m'y suis désintéressé. Ce qui m'intéresse actuellement c'est vraiment ce qui

est "moi". Je me sens plus éducateur qu'artiste; plus un guide qu'un technicien des arts."

Alors que son année d'étude tirait à sa fin, M. Hébert a donc décidé de poser sa candidature au poste de directeur du Centre culturel pour répondre à ce besoin. Il croit que son année passée à Strasbourg lui sera profitable dans ses nouvelles fonctions.

M. Hébert veut jouer le rôle de "guide" au Centre culturel de Saint-Boniface. Il croit qu'il existe, dans le domaine culturel, un "ghetto" culturel franco-manitobain et qu'il faut en sortir pour que les organismes culturels réussissent à produire "quelque chose dans la continuité". Comme guide M. Hébert veut faire "exploser" le Centre qu'il compare à une belle fleur qui attire les gens.

Au sujet du Centre culturel actuel, M. Hébert s'est dit satisfait de l'aspect physique de cet édifice, croyant qu'il existe ce qu'il faut pour "faire ce que l'on veut, pour se manifester". Signalons que M. Hébert n'est pas membre du Conseil d'administration du nouveau Centre culturel qui sera construit d'ici quelques années grâce à une entente fédérale-provinciale. M. Hébert assiste



cependant aux réunions de ce conseil.

D'autre part, M. Hébert croit que "ça bouge" au Centre culturel. Il constate cependant que c'est "une minorité qui bouge, une élite". Il espère pouvoir faire fonctionner une programmation extérieure dont le but serait de rejoindre la majorité franco-manitobaine.

M. Hébert qui est membre du Folk Arts Council du Manitoba, désire également établir des liens culturels avec les ethnies manitobaines. Il fait remarquer cependant que les Franco-Manitobains ont un avantage dont ne jouissent pas ces ethnies: "Notre histoire remonte à des gens comme Riel et Lagimodière. Nous avons des liens avec la Terre!"

## LES COURS D'INITIATION AU THÉÂTRE DU CERCLE MOLIERE

### POUR LES JEUNES DE 6 À 15 ANS :

- une série de 20 rencontres les samedis
- les frais d'inscription (\$20.00) peuvent être payés en deux versements dont le premier à la première rencontre le 7 octobre, et ne sont pas remboursables.
- le nombre d'inscriptions acceptées est limité...

### POUR LES JEUNES ADULTES :

- les gens intéressés auront l'occasion de participer à une production soit du côté technique ou comme comédien
- il n'y a pas de frais d'inscription — le désir de bien travailler est tout ce que nous demandons.

Pour les formules d'inscription ou d'autres renseignements composez 247-4854.

### L'UNION NATIONALE FRANÇAISE

vous invite à sa danse annuelle du bon vieux temps avec Andy Des Jarlais et son orchestre  
A la salle Lennox (Lennox et ch. Ste-Marie)  
le vendredi 29 septembre 1972  
à 20 heures

Stationnement sur le terrain près de l'église

### MID-CITY SERVICE



AV. NAIRN ET RUE WATT  
TELEPHONE : 668-2393

Al Légaré — Bob Dionne



Réparations par mécaniciens qualifiés  
lubrification — mise au point — changement d'huile — essence

### BILLINKOFF'S LTD.

Bois de construction et contre-plaqué

625, rue Marion (en face de Canada Packers)  
ST-BONIFACE, tél: 233-7121

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface  
Téléphone: 233-7425



**en  
BLOC**



NOUVELLES NATIONALES ET RÉGIONALES  
SPORTS — MÉTÉO  
AFFAIRES PUBLIQUES

du LUNDI au VENDREDI de 18h30 à 19h30



**en  
BLOC**





# éditorial

## LE PCF: PAS SÉRIEUX!

Un nouveau parti politique tâte son poulx dans les coulisses de la scène politique fédérale : le Parti canadien-français (PCF). Son existence et ses aspirations nous furent révélées la semaine dernière par leur "Manifeste provisoire du PCF", document de sept pages signé Jean Clermont, Chef Provisoire, PCF.

Première réaction : comment ce parti peut-il espérer l'obtention de votes anglophones (si importants) avec un nom comme "Le Parti CANADIEN-FRANÇAIS"? J'ai drôlement l'impression qu'on se propose de se jouer du sentimentalisme canadien-français en criant "pour la cause"! Effectivement, le ton du Manifeste donne dans cette veine, on y retrouve de nombreux jugements téméraires sur les politiques de nationalisme et de bilinguisme. Le manifeste traite des "tactiques surnoises" de M. Trudeau qui chercherait "à étouffer la seule véritable opposition francophone au parti libéral anglophone".

Le Manifeste lance un appel à la fierté canadienne-française, propose la centralisation, encourage un effort collectif pour "l'obtention de l'égalité à tous les niveaux". C'est très beau, mais parlons du COMMENT de l'affaire, selon quelques idéologies du PCF :

"... nous suggérons que la nation Canadienne-française entre à l'ONU par le biais du Québec à titre de Province libre au sein de la Confédération canadienne et du Commonwealth Britannique..."

"... nous proposons d'abolir le Sénat actuel et de le remplacer par la Chambre des Deux Nations composée d'une Assemblée Binationale de 104 sénateurs dont 52 francophones et 52 anglophones..."

Le PCF semble vouloir "organiser" les canadiens-français selon un plan si bien préconçu par une soi-disant élite que le tout respire de la tyrannie. La constatation du PCF — que nous sommes "divisés" en libéraux, conservateurs, néo-démocrates et crédistes — est juste. Mais n'oublions pas le pourquoi de la pluralité des partis : contre-balancer les pouvoirs, conserver l'élément du "choix" : la base même du système démocratique. Et si le PCF devait "détrôner" le "parti anglophone" libéral, ou tout autre gouvernement, serait-il en mesure d'assumer la responsabilité de gouverner 21 millions de canadiens, et non seulement 6 millions de canadiens-français?

Certainement pas, à en juger par le Manifeste qui ignore les réformes sociales et économiques. Il joue sur les thèmes de l'identité canadienne-française, du sentiment "d'être" et "d'être reconnu". Et encore! ils ignorent véritablement ce qu'est la culture, élément essentiel d'un peuple; ils ignorent le fait qu'un autre parti politique pourrait mieux répondre aux malaises économiques; enfin, il est normal que les canadiens-français soit divisés dans la politique — le tout dépend de la région, des problèmes particuliers et des réponses qu'apportent les différents partis.

La conclusion du PCF, qui se veut en même temps sa raison d'être, est "qu'il doit y avoir une, seule force politique francophone indépendante pour contre-balancer notre situation minoritaire". Advenant une réussite du PCF, il y aurait un grand danger imminent; l'attribution de trop de pouvoir à une petite élite dirigeante qui peu à peu assume tout le contrôle, détient tout le pouvoir et qui finalement peut se permettre de décider du sort de certains groupes ou individus, voire l'aliénation d'individus ou groupes qui n'adhèrent pas aux politiques formulées à la tête.

Sur un plan réduit, le même problème pourrait se présenter chez la Société franco-manitobaine : que cette dernière centralise tous les pouvoirs pour devenir "représentative" des franco-manitobains, voilà ce qui ne serait pas sans dangers. Que la SFM exerce un contrôle maximal, et le sort des franco-manitobains est remis dans les mains de quelques individus (j'hésite à utiliser le terme "élite", utilisé si librement par d'autres). Et alors — malheur si des incompetents, par un truchement quelconque, réussissent à s'accaparer du pouvoir à fin uniquement personnelle ou uniquement politique! Une telle situation (si abstraite soit-elle) pourrait exiger la création d'une deuxième "Société" pour contre-balancer le pouvoir, faire respecter les priorités, voire le principe même de la démocratie.

Enfin, espérons que les franco-manitobains, les canadiens-français ne se laisseront jamais duper par des idéologies politiques, telles celles présentées par le PCF qui font appel au sentiment plutôt qu'à la raison.

Hubert Pantel

## T'en veux En v'là

Le Président de la Société Franco-Manitobaine, M. Roger Collet, a convoqué, il y a deux semaines, une conférence de presse pendant laquelle il a tenté de répondre aux questions des journalistes et des nouvellistes francophones. Notez-le, car depuis quatre ou cinq mois la SFM s'était renfermée dans une boîte en ce qui concerne la diffusion d'information... Pendant cette conférence M. Collet nous a expliqué que la SFM représentait actuellement quelque 2,000 Franco-Manitobains (ce sont les membres accrédités de la SFM). Par contre, il a avoué que cette association devrait éventuellement regrouper 10,000 individus pour se dire vraiment représentative de la collectivité. Mais alors faut-il conclure que la SFM n'est pas actuellement représentative de toute la Bilinguo-manie? "Ah! mais non..." nous l'explique M. Roger Collet. C'est normal dans toute autre association qui se dit représentative, qu'on le soit ou non. Et puisque la SFM est en train d'édifier la Bilinguo-manie à l'image des 'Civil Rights Groups' des Etats-Unis, il faut tenter de le comprendre. D'ailleurs le gouvernement fédéral, par besoin de simplification, est toujours prêt à recevoir un groupe qui prend comme vocation la représentativité d'une minorité canadienne...

La SFM tiendra vers le 10 décembre un gros rallye qui fera suite à une série de rallies régionaux... Je ne puis m'empêcher de rire... Les Franco-manitobains (je me sers de cette expression quand je suis sérieux) n'ont rien eu à dire en ce qui a trait à l'orientation générale de la SFM depuis 1968, lors du premier gros rallye. Depuis ce temps trois assemblées annuelles ont été organisées, trois assemblées pendant lesquelles il n'y a eu que très peu d'occasions pour s'exprimer sur l'orientation. Rappelons le cas de la réunion annuelle qui s'est déroulée à St-Norbert le 12 décembre dernier. Les participants ont pu décider sur une question importante, soit que la cotisation pour adultes soit réduite de 10 à 2 dollars. Depuis 1968 la SFM s'est auto-orientée. Reste à voir à quel point le Franco-manitobain pourra transformer cette orientation lors des rallies qui s'annoncent pour l'automne.

On me dit que le Festival du Voyageur risque de devenir une activité d'envergure provinciale construite à l'image de 'Manisphere'. Le Festival perdrait bientôt son cachet canadien-français. Que dire! Espérons que les organisateurs du Festival réaliseront que ce serait là une mauvaise orientation. Rappelons-leur que l'histoire du Voyageur remonte à nos ancêtres canadiens-français et non pas aux ethnies comme les allemands et les ukrainiens. Il m'est aussi difficile d'accepter un Polonais portant une ceinture fléchée qu'un Voyageur mangeant de la soupe aux pois à l'ail... YUK...

Maurice Auger

## LES GRÈVES ET LA DÉTÉRIORATION DU CLIMAT SOCIAL

Les grèves se font de plus en plus populaires, surtout au Québec. L'on peut facilement dire que les pays, dans cette époque post-industrielle qu'est la nôtre, n'ont pas su résoudre leurs problèmes de relations entre travailleurs et patrons. Gilles Boyer écrivait dans le Soleil de Québec que la Grande-Bretagne avait peut-être la clef pour résoudre le problème. De dire M. Boyer: "La grève générale du Front commun a démontré que le gouvernement ne peut véritablement subir un conflit de ce genre sans qu'aussitôt l'intérêt public doive primer celui du droit de grève. S'il est impossible de subir plus qu'une douzaine de jours de paralysie dans ce secteur, pourquoi avoir accordé la grève? Certes le gouvernement, en plus d'être l'employeur est également responsable de la sécurité publique et du bien commun et il ne peut se désintéresser de cette tâche. Toutefois, s'il intervient pour l'interrompre chaque

fois qu'une grève se prolonge quelque peu dans la fonction publique et parapublique, c'est que le droit de grève tel qu'il y existe est incompatible avec la sécurité publique et le bien commun. On retire alors d'une main ce qu'on accorde de l'autre."

On serait porté à croire que M. Boyer donne dans la même veine que Russ Pauley, notre ministre du travail au Manitoba. Pauley a introduit la loi 81 dans le système manitobain, loi qui accorde le droit de grève à presque tous les manitobains, sans intervention gouvernementale obligatoire. Non, Boyer juge plutôt un manque de prévision de la part du gouvernement: "Il semble donc que le gouvernement du temps en accordant le droit de grève, sans prévoir suffisamment de mécanismes compensateurs, a surestimé la responsabilité des leaders syndicaux et le comportement raisonnable des syndicats, notamment en vue du main-

tien de services essentiels. Il n'a pas compté, non plus, avec la politisation excessive des syndicats, qui est un des aspects du conflit actuel. Enfin, il s'est lui-même trop fié aux seules forces de pressions de deux parties pour en arriver à des ententes."

Mais il n'est pas question du retrait du droit de grève. Plutôt faut-il songer à établir des moyens de conciliation, coiffés d'un arbitrage. "Même non exécutoire, nous affirme M. Boyer, la sentence arbitrale permettrait aux représentants du peuple, aux syndiqués, à l'opinion publique, de se faire une idée plus exacte de la justesse des revendications syndicales et des offres patronales."

La société technologique progresse à un rythme plus rapide que celui du développement de l'homme. Les conflits dans les relations de travail sont presque inévitables, et, s'ils ne sont pas résolus, intolérables. "On peut entrevoir un début

de solution, suggère M. Boyer, du côté à la fois de mécanismes plus subtils pour donner justice aux parties et d'une réglementation plus précise, plus complète, vis-à-vis du comportement de ces deux parties en cas de conflits... La Grande-Bretagne pourrait servir d'exemple. Elle a prévu, en cas d'urgence nationale, une Cour nationale, indépendante du gouvernement; les trois juges, assistés d'experts non juridiques, peuvent ordonner un scrutin de grève ou retarder celle-ci pour une période de 60 jours. Cette réglementation est entourée de dispositions précises sur les obligations des syndicats et des entreprises, tant en ce qui concerne la protection des travailleurs contre leurs propres syndicats et les conflits intersyndicaux que les mises à pied ou les pressions de l'entreprise."

H.P.

Membre de l'A.B.C. de la M.W.N.A. et des Hebdo du Canada

## LA LIBERTE

Tirage



Certifié

Journal hebdomadaire publié le mercredi  
par Presse-Ouest Limitée,

Hubert PANTEL  
REDACTEUR

Toute correspondance relative aux articles et nouvelles doit être adressée à: LA REDACTION, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface (tél: 247-4823).

Toute correspondance relative aux abonnements doit être adressée au: SERVICE DES ABONNEMENTS, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba (tél: 247-4823)

Toute correspondance relative à la publicité, aux annonces commerciales et aux petites annonces doit être adressée au: SERVICE DES ANNONCES, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba, (tél: 247-4823).

**ABONNEMENT ANNUEL - Canada: \$7.50  
Etats-Unis: \$8.50  
Etrangers: \$9.50**

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Press Ltd, 114 Victoria ouest.  
Transcona, Manitoba.

Courrier de deuxième classe — Enregistrement No 0477.





Trudeau, l'égnime...

TRUDEAU VU PAR FONTAINE

## UN DYNAMISME LOUÉ OU UNE ARROGANCE DÉNONCÉE

M. André Fontaine, rédacteur-en-chef du journal "Le Monde", un quotidien français et à vocation étrangère (tirage - 400,000) effectuait cet été une tournée du Canada. Au début de septembre, M. Fontaine, Journaliste à Politique Internationale, publie une série de cinq articles où il fait l'analyse politique,

économique et sociale de notre pays, synthèse où l'on note l'objectivité des exposés et le ton impartial des idées recueillies. Dans son premier article, M. Fontaine se donne surtout à l'analyse de notre premier ministre, M. Trudeau, analyse que nous relevons ici.



... Fontaine, l'observateur.

"Un homme svelte, vêtu de beige, rose jaune à la boutonnière, sort, suivi de deux de ses collaborateurs... C'est Pierre Elliott Trudeau, premier ministre depuis l'été 1968 et qui vient d'annoncer sa décision de solliciter un nouveau mandat."

Voilà la première description du premier ministre Pierre Elliott Trudeau que nous donne André Fontaine. Fontaine dépasse vite la physionomie de Trudeau pour affirmer l'universalité du personnage.

"Le personnage est fort controversé. Tellement qu'il est devenu dans tout le pays - qu'on loue son dynamisme ou qu'on dénonce, ce qui est plus fréquent, son "arrogance" - un des sujets principaux de conversations."

Fontaine, le grand observateur, nous présente, au premier abord, un portrait de Trudeau que l'on peut qualifier d'objectif, indiquant à la fois la popularité et le mépris que connaît le premier ministre. Mais il est certain qu'on ne peut demeurer indifférent longtemps envers cette "énigme", et Fontaine le compare volontiers au Président Kennedy:

"Il a de commun avec le président assassiné de sa-

voir user de son charme, d'être un gosse de riche qui a beaucoup lu et beaucoup voyagé, un intellectuel devenu homme d'action. S'il n'a pas connu, comme lui, les dures épreuves de la guerre, il fut de ceux qui firent campagne en 1941 contre la conscription, il a mené un autre combat avec les grévistes de l'amiante et ses amis de Cité Libre contre le régime obscurantiste que Duplessis avait maintenu pendant vingt ans au Québec et n'a pas peu contribué à sa chute. Disons que c'est un cas, et que ceux qui le connaissent le mieux sont les premiers à reconnaître qu'il est, tout compte fait, difficilement saisissable."

Fontaine note une certaine "timidité" chez Trudeau, l'orateur "sans éclat". Par contre, il apprécie l'aisance avec laquelle il envisage toute situation, et l'image que présente Trudeau: "Trudeau ne veut surtout pas donner l'impression qu'il se prend au sérieux". Mais de quelle race est cet homme?

"Il se pourrait bien qu'il appartint à la race de ces solitaires que leur tempérament pessimiste et autoritaire met en contradiction avec les choix politiques généraux auxquels les pousse leur intelligence. L'actuel premier ministre du Canada est un cosmopolite qui a ajouté à son prénom français - Pierre - le patronyme de

sa mère anglaise - Elliott - et passe de la langue de Racine à celle de Shakespeare avec une telle virtuosité qu'on se demanderait, pour un peu, quelle est sa langue maternelle, sitant est qu'il en ait une."

Fontaine est certainement des plus renseignés au sujet de notre premier ministre et des diverses opinions présentées à son sujet. De plus, il semble vouloir comparer Trudeau à Dag Hammarskjöld, deuxième secrétaire-général de l'ONU. Le rapprochement se veut sans doute sur l'aspect mondain, l'aspect du citoyen 'de toute et d'aucune race' que revêtait Hammarskjöld. Fontaine précisera, au sujet de Trudeau:

"Dans l'entourage immédiat du premier ministre canadien - ce que les anglophones soupçonneux appellent sa "mafia" - un Gérard Pelletier, un Jean Marchand, un Marc Lalonde, sont des Québécois 100%. Trudeau, qui préfère le français de France à celui de la belle province et laisse parfois percer l'agacement que lui inspirent l'accent ou les tournures de ces compatriotes, est un homme qui se veut, visiblement, sans racines."

De le souligner justement Fontaine, Trudeau est la victime, le point de mire de

plusieurs Québécois qui le jugent "traître" à la culture et aux aspirations canadiennes-françaises. D'autre part, Trudeau est visé par certains anglais qui croient "qu'il ne s'occupe que des intérêts francophones".

Comment donc concevoir Trudeau? A qui appartient son âme, à quelle race se rattache-t-il ultimement fidèle? De croire Fontaine, c'est à ni l'un ni l'autre des groupes ethniques que Trudeau s'identifie, que celui-ci préférerait voir la formation d'un "type canadien" façonné à la Hammarskjöld, ou possiblement à lui-même. Fontaine cite un exemple, celui de Keith Spicer, "anglophone, comme son nom l'indique, mais qui a acquis une telle maîtrise de notre langue que personne ne pourrait, en l'entendant ou en le lisant, soupçonner ses origines."

Cette allusion au type "d'aucune origine" rappelle

encore une fois le genre de citoyen du monde qu'était Hammarskjöld, que semble être Trudeau, et que serait Spicer... selon Trudeau et... selon Fontaine!

"Costaud, jeune, convaincu, M. Spicer, qui règne dans un immeuble ultra-moderne, où des plantes vertes tiennent lieu de cloisons, est l'incarnation même de ce type de canadien que M. Trudeau aimerait voir se généraliser."

Les essais philosophiques sur le comportement humain sont, de leur nature, discutables. Mais pas de doute sur la question de l'unité nationale et de l'indépendance. Une question qui est "déjà tranchée" par Trudeau, c'est l'observation que Fontaine relève avec autant de fermeté:

"A la vérité, il n'y a pas de domaine dans lequel on le (Trudeau) sente engagé avec davantage de passion. Déterminé à maintenir vis-

à-vis les Etats-Unis l'indépendance et, mieux encore, l'originalité du Canada, il est convaincu que seule une nation bilingue est en mesure d'y parvenir, et que pour ce faire elle n'a pas trop du concours de tous ses fils. En même temps, il redoute qu'un Québec indépendant ne retombe dans le sous-développement culturel et économique qui le caractérisait au temps de Duplessis et contre lequel il a tant lutté."

De conclure André Fontaine, la nation canadienne en est toujours à chercher son identité; la grande ambition de Trudeau est de "lui en donner une, en faisant du Canada une Amérique différente, c'est-à-dire une Amérique, meilleure que l'image qu'en offrent aujourd'hui les Etats-Unis."

(H.P.)

# Ça promet!

Un bon  
whisky canadien  
pour les bonnes  
occasions.



## FIVE STAR de Seagram

"Mélangé et embouteillé, ici au Manitoba"



Aidez à  
RÉÉLIRE  
**JOE GUAY**  
le 30 octobre

JOE GUAY a écouté vos points de vue sur les questions importantes qui touchent le Canada et le Manitoba dans les années 70!

Cela lui a permis de vous représenter efficacement au Parlement. JOE GUAY a besoin de vous pour continuer à parler en votre faveur à Ottawa.

Faites preuve de votre intérêt dès aujourd'hui!

Offrez-vous comme volontaires pour

- la propagande électorale
- les appels téléphoniques
- le travail de comités
- l'organisation des rencontres publiques
- l'étalage des panneaux
- d'autres activités

CENTRALE GUAY  
449, chemin Ste-Marie, St-Vital, Manitoba (R2M 3K8)  
Téléphone : 233-4936 -7 -8.

**GUAY, Joseph P.**  
**Libéral**





## L'INFLUENCE D'UNE IMMIGRATION ACCRUE SUR L'ÉCONOMIE ISRAËLIENNE

Un prétendu agrément qui serait intervenu entre la Maison Blanche et le Kremlin à l'occasion de la visite du président Richard Nixon à Moscou, en mai dernier, devrait légitimer pour quelque 35,000 Juifs soviétiques le droit de quitter annuellement leur pays à destination d'Israël. J'écris, prétendu agrément, parce que même si l'accord existe, on ne sait jamais à quoi s'en tenir lorsqu'il s'agit d'un arrangement avec les Russes. Si leur stratégie la réclame, ils peuvent changer d'un extrême à l'autre, du jour au lendemain.

Dans l'hypothèse optimiste que rien ne viendra déranger ce qu'on avait convenu et qu'une émigration graduelle des Juifs sera autorisée, Israël sera confronté avec un problème d'une magnitude particulière pour au moins une génération. Mais si l'absorption d'un si grand nombre d'immigrants potentiels dont la culture et le style de vie sont bien différents du reste de la société israélienne s'avère une tâche au-dessus de la normale, regardée en perspective, la brèche que les Juifs d'URSS ont réussi à créer dans le mur de l'isolement artificiel construit par le régime autour d'eux, mènera à un vrai exodus des Juifs dans les années à venir.

Cet exodus coïncide avec la renaissance du nationalisme juif dans les pays communistes et cela est le phénomène le plus important de notre époque. Simultanément avec le problème de l'absorption des Juifs soviétiques, Israël a affaire à une immigration accrue venant des pays d'affluence, surtout de l'Amérique du Nord.

Comment explique-t-on l'attraction grandissante qu'Israël exerce sur les Juifs libéraux et bien ancrés dans la vie politique et économique de leurs pays respectifs? Les uns répondent en affirmant qu'un changement spectaculaire est intervenu dans la mentalité des Juifs nord-américains à l'égard d'Israël dans lequel ils voient le climat de tranquillité et sécurité auquel ils ont toujours aspiré. Les autres pensent que les Juifs d'Amérique, tout en conservant leur idéologie libérale

et le haut standard de vie auxquels ils sont habitués, se penchent dorénavant vers Israël où la vie, semble-t-il, est à l'abri des tournants périlleux qu'ils détectent dans leurs propres pays. Que ces suppositions soient réelles ou imaginaires, il n'en est pas moins vrai que l'immigration d'Amérique du Nord est devenue un facteur primordial dans le développement d'Israël.

### VERS UNE MODIFICATION DE LA STRUCTURE DE LA SOCIÉTÉ

Les immigrations accrues d'Amérique du Nord et de l'URSS, prises ensemble, représentent un phénomène de croissance dont la tendance principale, paraît-il, est d'opérer une modification de la structure de la société longuement acquise. Pour mieux nous expliquer il faut recourir aux sources autorisées.

L'historien hébreu de réputation mondiale, J.L. Talmon, dans une étude qu'il consacrait au Kibboutz et à ses perspectives il y a dix ans, écrivait que "la société idéaliste israélienne de jadis, basée sur le travail manuel, l'attachement presque religieux au sol et ayant comme source d'inspiration le socialisme russe révolutionnaire si apparenté au tolstoïsme et au populisme qui y sévissaient vers la fin du XIXe siècle, était en voie de disparition, sous les coups durs que la technologie et les technologues au pouvoir en Israël lui avait administrés."

Dix ans plus tard, A.L. Dulzin, le Trésorier de l'Agence Juive, examinant l'ensemble des rapports entre Israël et la Diaspora, dans le numéro de mai-juin de la

Revue Economique, affirme que "une vraie liaison sentimentale vient de se créer entre les Juifs libéraux et assimilés d'Amérique et l'état d'Israël."

La conclusion que tire M. Dulzin de cette constatation est que un élément autre que la vieille mystique de la terre retrouvée - mystique qui avait mis en marche les immigrants pauvres de l'Europe Orientale immédiatement après la première guerre mondiale fonctionne aujourd'hui, que l'on peut résumer comme l'attraction de la vie d'aisance relative qu'Israël peut offrir à ses fils privilégiés venant d'Amérique. Cette thèse doit en avoir du vrai si l'on tient compte du fait que plus que \$300 millions furent transférés par les immigrants

d'Amérique et investis dans l'économie israélienne, récemment.

Cet afflux de capitaux, prétend-t-on, devrait dissiper le malentendu existant dans différents secteurs de la société israélienne, disant que l'arrivée en masse de nouveaux immigrants obligerait les vieux résidents de se priver de bien des choses dont ils ont besoin. C'est le contraire qui est vrai, affirment les économistes israéliens, vu que l'afflux de capitaux et spécialistes ne peut qu'accroître les chances d'emploi pour les résidents ainsi que pour la majorité des récents immigrants dépourvus de tout moyen financier autre que l'aide reçue de la part de l'état.

Michel Solomon

## Evenements à venir

**HOLY CROSS** — Les 6, 7 et 8 octobre prochain la paroisse de Holy Cross fêtera le 50e anniversaire de sa fondation.

**ST-BONIFACE** — La cérémonie de la bénédiction des nouvelles cloches de la Cathédrale est fixée au samedi 7 octobre à 2h00 de l'après-midi. Mgr Raymond Roy, évêque de Saint-Paul, Alberta, y sera présent.

**UNION NATIONALE FRANÇAISE** — La danse annuelle du bon vieux temps de l'Union Nationale Française avec Andy Desjarlais et son orchestre aura lieu à la salle Lennox (Lennox et Chemin Ste-Marie) le vendredi 29 septembre 1972 à 20h00.

**STE-ANNE** — Samedi et dimanche, les 14 et 15 octobre prochain, aura lieu le 3e Mélo-Mani régional à Ste-Anne, au Manitoba.

**CATHÉDRALE DE ST-BONIFACE** — Tous les couples intéressés sont cordialement invités à assister à une réunion d'information sur le mouvement Couple et familles F.N.D., le mercredi 11 octobre 1972, à 20h00 à la Cathédrale de Saint-Boniface. Cette soirée fait suite aux rencontres conjugales animées par M. Albert Lapointe le mois de mai dernier.

## MAINTENANT DISPONIBLE AU MANITOBA!

"Dégustez  
à l'orge d'autrefois... un bon sandwich  
c'est-à-dire une  
**BIÈRE CALGARY EXPORT**"

Nous avons enfermé le riche, puissant et magnifique esprit de l'Ouest dans chaque bouteille de Calgary Export Lager. Même son surnom "Sandwich à l'Orge" possède une saveur amicale à la Western. Que dis-tu? Tu as déjà ta bière favorite? Mon cher ami, j'espère que cette idée ne t'empêchera pas d'essayer un sandwich à l'orge. C'est que la Calgary Export a le vrai goût de bière — riche, puissant et magnifique.

## CALGARY EXPORT LAGER

C'est riche,  
puissant  
et magnifique



La prochaine fois que vous vous dirigerez vers Calgary, ne manquez pas de visiter la salle de renom "Horseman" sur les terrains de la Calgary Brewing and Malting Company. C'est dans cette salle que vous aurez la joie d'admirer une collection de fusils "western" et d'articles historiques du Canada datant d'il y a plus de 300 ans. Nous avons hâte de vous rencontrer.

Directeur général,  
Calgary Brewing and Malting Company Limited,  
Calgary, Alberta.

### GEO. SARAS

#### FOUBRURES

533 Des Meurons  
St-Boniface  
Tél: 247-2460

Réparations et modifications  
Manteaux faits sur commande  
Entreposage gratuit  
Prix raisonnables

**AUTOPAC**  
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

233-7760

233-7351

**MAURICE-E. SABOURIN LTD**

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions — Bateaux — Tours — Trains

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

### CONCESSIONNAIRE

Vega

Chevrolet Nova  
Corvette  
Chevelle

Chevrolet  
Oldsmobile  
Camion



**BRODEUR FRÈRES LTÉE**

St-Adolphe, Man.

Tél.: local 883-2303  
Wpg. 269-4603



# d'une région à l'autre

Mme Rose THERRIEN

## LORETTE

878-3341

L'exposition chevaline qui a eu lieu à l'Aréna de Lorette les 16 et 17 septembre a été un grand succès avec 567 entrées. La classe "halter" a donné 20 entrées, tandis que les classes de plaisir ont donné 34 entrées.

L'assistance était meilleure que celle des expositions des années dernières — 300 spectateurs furent enregistrés durant le jour et 400 pour la soirée. Le dimanche 17 septembre, 575 personnes sont venues voir cette démonstration de chevaux. Le 16 septembre, c'était une exposition du C.W. H.A. (Canadian Western Horse Association) ouverte à toutes les classes de chevaux, tandis que dimanche ce n'était que des chevaux.

pur sang. Dans le C.W.H.A., un jeune entraîneur de moins de 18 ans peut figurer tandis que pour la compétition des chevaux enregistrés, c'est le cheval qui est classifié et l'entraîneur peut avoir de 16 à 60 ans.

Le juge des compétitions était Frédéric F. Stoll, de Nebraska City. C'était sa première expérience au Canada, et la première fois qu'il participait à cette exposition de l'Association qui fut probablement la mieux réussie.

Les entrées venaient de Dryden, Ontario, jusqu'à Esterhazy, Sask. Les jeunes intéressés de Lorette ont fait belle figure le samedi 16; ils ont pris part au "Local Saddle Horse Show". Lionel Tremblay s'est mé-

rité le premier prix, trophée donné par Marcel Roch, hôtelier. Le deuxième gagnant fut Charles Managré, le troisième Philippe Managré, le quatrième Claude Jeanson, le cinquième Daniel Fontaine, le sixième Roméo Jeanson; l'autre concurrent était Raynald Tremblay. Ces jeunes ainsi que d'autres intéressés, sont vraiment enthousiasmés suite à cette expérience et certains désirent suivre des cours d'entraînement de chevaux.

N'OUBLIEZ PAS — c'est le dimanche 8 octobre qu'aura lieu le souper annuel paroissial à Lorette.

M. Armand GUENETTE

## ST-LAZARE

683-2390

Le Cardinal Flahiff était à St-Lazare samedi soir et concélébra la sainte messe avec Mgr Halpin, le père Comeault, curé de la paroisse, et le père Bourbonnais curé de Birtle. Après le sermon donné par Son Eminence 97 jeunes s'approchèrent pour recevoir le sacrement de confirmation. Après la cérémonie religieuse, plus de 125 personnes se sont

rendues à la salle paroissiale pour rencontrer Son Eminence et le personnel enseignant et pour la dégustation de vins et fromage, gracieuseté des Chevaliers de Colomb de St-Lazare.

Les membres du 4<sup>e</sup> degré des Chevaliers de Colomb remercient le frère Donald Zaharia de Le Pas, un ancien paroissien, d'avoir bien

voulu se joindre aux groupes locaux qui faisaient une garde d'honneur à Son Eminence.

Mlle Michèle Fouillard est de retour d'un séjour de quelques mois en France. Elle est revenue très enchantée de cette expérience.

Mme Alice ST-ONGE

## AUBIGNY

882-2380

Félicitations à LA LIBERTE d'avoir obtenu un prix en tant qu'un des meilleurs hebdomadaires!

Le mardi soir 19 septembre, il y eut au presbytère une réunion de dames de la paroisse afin d'organiser un mini-bazar pour le 15 octobre. Il y aura jeux, pêche, vente de pâtisseries, boîtes de surprises et bingo.

Mercredi soir les parents

des enfants qui fréquentent l'école de Ste-Agathe eurent une rencontre avec les professeurs afin de se mieux connaître et d'être au courant des activités au programme de l'année qui commence.

M. Camille Massinon de Langely, Colombie-Britannique, est en visite au Manitoba après s'être rendu au Québec. Il est maintenant sur la route du retour.

MM. Marcel et Luc Charlier ont passé une dizaine de jours à Vancouver. Ils ont eu l'occasion de nager dans le Pacifique et de faire du ski aquatique, ce dont ils ont beaucoup joui.

Nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Alfred Ouimet qui a subi une opération à une jambe, afin de lui permettre de marcher à nouveau.

## ST-NORBERT

Mes sincères condoléances vont aux familles récemment éprouvées par la mort des leurs: à M. André Fontaine qui a perdu son père, M. Hector Fontaine de St-Boniface. — A Mme Rose Sawchuk et M. Louis Rey, en deuil de leur père bien-aimé, M. Joseph Rey de St-Claude. — Le 29 août est décédée Mme Eva Kenny (née St-Jacques), la mère de Mmes Blanche Jutras et Gertrude Bauche et de M. Louis Kenny de St-Norbert et de Mme Gérard Rémillard de St-Boniface, anciennement de St-Norbert. Mme Kenny est née à Saint-

Norbert et laisse aussi plusieurs nièces et neveux de St-Norbert ainsi qu'une belle-soeur Mme Albertine Kenny. — Le 1<sup>er</sup> septembre est décédé M. Henri Boux, époux d'Olivia Lamoureux et anciennement de cette paroisse. Il était le père de Gérard Boux de St-Norbert. Sincères condoléances aussi à M. Léon Vermette qui a perdu son frère Donat de St-Jean-Baptiste récemment.

### MARIAGES

Le 1<sup>er</sup> septembre dans l'église de St-Norbert, rem-

plie de parents et d'amis, avait lieu la messe de mariage célébrée par M. l'abbé Léo Couture pour Diane Turcotte, fille de M. et Mme Roland Provost (née Sabourin) de St-Norbert et Denis Levasseur, fils de M. et Mme Ulric Levasseur (née Lafrenière), aussi de cette paroisse. La réception et la soirée suivirent à la salle Ritchot. — Le lendemain avaient lieu les cérémonies de nocce de Maurice Bernardin, fils de M. et Mme Fernand Bernardin (née Lapointe) de St-Norbert et Mlle Alice Bohémier de Lorette.

attention s.v.p.

### MODERNE BEAUTY SCHOOL

ouvrira ses portes à St-Boniface le ou vers le 1<sup>er</sup> octobre 1972

Pour plus de renseignements sur notre cours en Soins de Beauté, composez 942-0606 ou écrivez à:

Moderne Beauty School  
244, rue Smith  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 1J9

### LA NORWOOD JEWELLERS

320 avenue Taché  
NORWOOD  
Tél: 247-2790  
Inspecteur officiel des montres  
du Canadien National  
Réparations de montres,  
horloges et bijoux  
notre spécialité

### VOUS AIMEZ

### LA LIBERTÉ

DITES-LE À  
VOS AMIS...  
VOUS NE  
L'AIMEZ PAS  
DITES-LE  
NOUS

## ST-BONIFACE

Ouvert sept jours par semaine.  
Lundi au vendredi — 8 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Samedi — 8 h à 6 h.  
Dimanche — 10 h à 4 h.

84, av. Hespeler, Elmwood — Tél: 533-4796

Adressez-vous en français.

## Librairie Hachette (Provencher) Ltée

180, boul. Provencher  
ST-BONIFACE 6.

Manitoba Tél.: 233-3407

Spécialisée en

- \* revues et journaux français
- \* livres d'enfants
- \* livres de poche
- \* livres religieux
- \* philosophie, littérature, histoire
- \* manuels scolaires

## LAVERGNE

Electric Ltd. St-Pierre, Manitoba

Ameublement — Quincaillerie  
Appareils électriques principaux  
Posage des fils — domestiques et commerciaux  
Service de radio et télévision.

Téléphone: 433-7738

## 3e Mélo-Mani régional (Division Seine) à Ste-Anne, Manitoba, les 14 et 15 octobre 1972

### FORMULE D'INSCRIPTION

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

Voix: Soprano \_\_\_\_\_ Alto \_\_\_\_\_ Ténor \_\_\_\_\_

Basse \_\_\_\_\_

Adulte: ( ) \$4.00 — Inscription, feuilles de musique et 2 dîners.

Etudiant: ( ) \$2.00 — Inscription, feuilles de musique et 2 dîners (à partir de la 9<sup>e</sup> année scolaire).

Souper: ( ) \$1.50 — samedi (adultes et étudiants).

( ) \$1.50 — dimanche (adultes et étudiants).

N.B.: Les repas du soir peuvent être payés lors de l'inscription le samedi matin 14 octobre.

( ) Logement et déjeuner dans les familles (coucher le samedi soir pour ceux qui le désirent).

TOTAL: \$ \_\_\_\_\_ (par chèque ou mandat)... à l'ordre de Mélo-Mani.

S.V.P. envoyez cette formule avec l'argent pour le vendredi 6 octobre 1972 à:

Mme Claudette Lavack  
C. P. 84  
Ste-Anne, Manitoba  
R0A 1R0  
(Téléphone: 422-5508)

NOTE: N'oubliez pas le grand concert public le dimanche soir 15 octobre. Invitez vos amis, votre parenté, etc...

Pour plus de renseignements, adressez-vous aux personnes suivantes dans votre localité:

- Lucienne Boucher, Ste-Anne (422-5953)
- Louis Molin, Ile-des-Chênes (878-2993)
- Colette Dubois, Lorette (878-2717)
- Jeannine Chaput, Richer (422-5301)
- Laurent Dubé, La Broquerie (424-5259)
- Henri Desmet, St-Norbert (269-4070)



# SPECTACLES ET ARTS

## Monique Leyrac, vedette internationale

Dans le domaine artistique, il est facile de classer les divers talents que l'on trouve au Québec. Il ne faut pas oublier toutefois que du côté chant, l'on doit faire la différence entre les catégories majeures et mineures, c'est-à-dire que l'on doit considérer d'abord le chant d'opéra, puis les diverses formes du music-hall.

Parmi nos chanteurs du music-hall, il convient toutefois, de signaler qu'il existe des talents exceptionnels, littéralement de valeur internationale.

Le cas de Monique Leyrac est encore le meilleur exemple dans ce domaine, et cette remarquable jeune artiste québécoise a su conquérir la population de la Belle Province, tant par son talent de chanteuse que par son talent de comédienne.

Il faut mentionner qu'au début Monique Leyrac était pratiquement une comédienne plutôt qu'une chanteuse; et il suffit de l'avoir vu travailler sur scène, avec la célèbre troupe de Théâtre du Nouveau Monde, pour se rendre compte que Monique Leyrac est une excellente comédienne.

Après l'avoir applaudie dans les Farces de Molière qu'elle jouait à Montréal, puis en tournée avec le T.N.M., et par la suite dans son meilleur rôle de composition dans la pièce de Brecht "L'Opéra de Quat'Sous", l'on ne peut plus douter de sa valeur de comédienne.

C'est précisément cette grande valeur dramatique et comique qui fait que Monique Leyrac est plus qu'une simple diseuse ou en-

core plus qu'une chanteuse de music-hall ordinaire. Quand Leyrac chante une chanson, elle joue un rôle, et il suffit d'avoir assisté à l'un de ses concerts, comme à la Place des Arts, par exemple, ou encore à Toronto, et même à New-York, au célèbre Carnegie Hall, pour se rendre compte que Monique Leyrac est une très grande artiste du Music-Hall.

Leyrac est une merveilleuse interprète et toutes les chansons qu'elle présente prennent, grâce à son talent exceptionnel, un sens nouveau. Il suffit d'entendre Leyrac chanter les oeuvres de Vigneault pour vraiment voir ce pays de neige qu'est le Québec.

Gilles Vigneault est évidemment un grand poète qui écrit de fort belles choses, mais quand il chante lui-même ses propres oeuvres, avec sa voix rauque et son style un peu dégingandé, il risque de faire oublier la beauté de ce qu'il dit.

Par ailleurs, quand Monique Leyrac chante la même chanson, c'est une toute autre présentation, et l'on frissonne avec elle, du froid pays que décrit si merveilleusement Vigneault.

Pour tout son talent d'artiste chanteuse, et comédienne, il ne faut pas pour cela oublier que Monique Leyrac est également mariée et mère de famille. Car dans la vie privée Monique est devenue, il y a plusieurs années Mme Jean Dalmain. Son époux, lui-même un excellent comédien de grand talent, est en grande partie responsable du succès de son épouse. L'on a souvent vu



les deux comédiens au théâtre, quoique rarement ensemble; et si la mémoire est exacte, à part ces Farces de Molière, ainsi qu'un autre texte du grand classique, l'on a pu applaudir ces deux artistes, jouant individuellement, leurs rôles avec l'excellent métier que l'on connaît.

Par ailleurs, il est certain que la présence de son mari compte

pour l'encourager dans son travail de chanteuse et l'aider dans le choix de ses textes. Chaque fois que Monique ajoute une nouvelle pièce à son répertoire, il est probable que Jean Dalmain aide au nouveau succès. Et Monique Leyrac est certes, de beaucoup, le plus grand talent du Québec dans le domaine du Music-Hall, chez les femmes.

## FILMS DE L'ONF À WINNIPEG

La nouvelle adresse du bureau de l'Office National du Film à Winnipeg, est, à partir du 25 septembre, en face du centre commercial de Polo Park, au 674, de la rue St. James. Le numéro de téléphone demeure inchangé: 985-4129. En raison du déménagement, les bureaux de l'O.N.F. seront fermés du 20 au 29 septembre inclusivement et seront à nouveau ouverts le 2 octobre.

De nouveaux services seront désormais à votre disposition dans les nouveaux locaux. Il s'agit d'abord d'un libre-service, où vous pourrez venir choisir vos films à même les tablettes et les emporter avec vous tout comme dans une bibliothèque. Vous pourrez également pré-visionner ces films dans un local "ad hoc" où seront installés quelques projecteurs et écrans. Vous aurez un choix possible d'environ 200 titres français dans ce libre-service sans compter les films anglais.

Les nouvelles heures d'ouverture des bureaux à Winnipeg sont du lundi au vendredi inclusivement, de 8h à 18 heures pour venir chercher ou retourner les films et de 10h à 16 heures pour la réservation de films par téléphone ou en personne. De plus, la cinémathèque sera fermée tous les jours

de midi à 13 heures.

Une série de huit projections publiques des nouvelles productions françaises sera présentée à Winnipeg. Le premier programme aura lieu, le mardi 10 octobre à 20 heures. Le thème du premier programme est "La Vie".

Les grandes lignes de ce programme sont les suivantes: a) 'Zikkaron' (5 minutes, en couleurs): L'homme, être vivant, va son chemin, voit, entend, respire et participe à tous ces mystères

dont le monde est embelli; b) 'Les premiers jours de la vie' (20 minutes, en couleurs): Ce film montre comment se développe l'enfant dans le ventre de sa mère, depuis la conception jusqu'à la naissance. Il souligne également l'importance des premiers jours pour le devenir de l'être humain; c) 'D'où vient la vie' (8 minutes, en couleurs): Un film qui explore les qualités essentielles de la vie, communes à tout organisme vivant; d) 'Survivre' (58 minutes, en noir et blanc):

Ce film nous introduit dans la vie de Manonet de Robert, un jeune couple souffrant de paralysie cérébrale. Ils ont l'audace de s'aimer, de se marier, de s'installer comme tout le monde et d'avoir un enfant...

Au début de cette saison prometteuse, le représentant de l'O.N.F. pour les Prairies, M. Alcide Dupuis, vous dit: "Puissiez-vous trouver dans le cinéma français de l'O.N.F. des éléments de divertissements, d'information et aussi de réflexion."

## Les galeries d'art

Chez Perrin, il est très facile de vous procurer une oeuvre d'art. Une somme aussi minime que \$2.45 par mois vous permet de décorer votre maison d'une jolie peinture d'une valeur de \$100.00. Des plans de financement et de mise à part sont aussi disponibles.

CENT CINQUANTE-QUATRE PROVENCER  
WINNIPEG, MANITOBA

247-7371



## cksb PALMARES jeunesse

16 au 30 septembre 1972

N	A	TITRE	INTERPRETE
1	1	Love	D. Joe
2	5	Conception	R. Charlebois
3	9	C'est la vie	A. Barrière
4	10	Les gens ben corrects	Sinners
5	11	Parle plus bas	R. Berthiaume
6	18	Oh daddy oh mamma	Ragga
7	12	Partir au soleil	R. Martel
8	13	Ma liberté mon infidèle	Adamo
9	15	Chante québécois chante	J. Boivin
10	17	Deux fois le tour du monde	I. Pierre
11	16	Jésahel	L.T.D.J.
12	14	Nos hommes ont mis la voile	E. Butler
13	30	J'ai rencontré l'homme de ma vie	D. Dufresne
14	19	Je finirai par l'oublier	N. Mouskouri
15	22	Je voudrais dormir près de toi	F. François
16	25	La chanson	C. Pary - A. Sylvain
17	24	Le mur derrière la grange	D. Loutrec
18	27	Le whisky de papa	F. Boccara
19	20	J'ai jamais	Dionysos
20	21	Et je m'en foue du grand amour	A. Donat
21	29	Ami	L'Albatros
22	23	Il y a du soleil sur la France	Stone - Charden
23	26	Viens	M. Hamilton
24	28	Un jour comme les autres	P. Gallant
25	—	Cinderella	Ringo
26	—	Sous notre toit	F. Castel - J. Beaulne
27	—	Idiotie... Je t'aime	C. Aznavour
28	—	La maison près de la fontaine	N. Ferrer
29	—	La vérité	G. Beart
30	—	Invitation au carnage	J. Yvart

"N": NOUVELLE POSITION DU SUCCES  
"A": ANCIENNE POSITION DU SUCCES

## ★ ★ CONCOURS ★ ★ ★ ★ 33.45 ★ ★

Mme Arthur Gautron a mérité le microsillon Georges Brassens 1 pour avoir correctement répondu au dernier concours.

Voici la question du prochain concours: combien de nouveaux succès se sont hissés au palmarès? (16 au 30 septembre).

Faites-nous parvenir votre réponse le plus tôt possible. La personne qui aura donné la réponse juste et dont le nom sera tiré au sort recevra comme prix deux microsillons de Alain Barrière dans la série 'Les grands succès Barclay'.

Nom .....  
Adresse .....  
Ville ou village .....  
Réponse .....

## Nouveautés chez Hachette

LE MONDE AGRICOLE: PRECURSEURS ET CONTEMPORAINS, J.-C. Magnan, \$3.50, 260 pages.

Agé de 80 ans, l'auteur de cet ouvrage est agronome depuis 1913. Il fut directeur de l'enseignement agricole de la province durant 24 ans. Il est membre de la corporation des agronomes, de la Société Canadienne des rédacteurs agricoles, de la Société des Écrivains Canadiens, de l'Académie d'agriculture de France et, enfin, il est Docteur ès Sciences honoris causa de l'Université Laval, au Québec.

TRUDEAU, EN DIRECT, \$3.00, 130 pages.

Dans l'ensemble de cet ouvrage, on a écarté ici l'actualité quotidienne ou partisane pour n'offrir que des textes qui amorcent une réflexion en profondeur sur notre présence et notre avenir.

LE LIVRE DE LA TRADITION, J.-M. Angebert, \$6.75, 350 pages.

Qu'est-ce que la tradition? Existe-t-il un savoir initiatique, transmis de siècle en siècle par les Ecoles Secrètes et Collège ésotériques?

BARREAUX DE FER, HOMMES DE CHAIR, R. Boyer, \$2.50, 130 pages.

Ce livre est un compte rendu de l'auteur au pénitencier Saint-Vincent de Paul, peu après la fin de la deuxième guerre mondiale.



**PIS ÇA S'RAIT PAS UNE MAUVAISE CHOSE POUR NOUS AUTRES NON PLUS** — Après 12 mois d'études du problème de la pornographie, un comité a déduit que de nouvelles lois devraient être formulées en vue de "refouler" cette société permissive et d'incarcérer plus de pornographes. Ce comité était composé de quatre évêques, cinq avocats, quelques écrivains, professeurs et travailleurs sociaux, ainsi que d'un chanteur populaire et discothécaire. De dire encore le rapport de ce comité, "nous ne sommes pas des prudes: mais on a réalisé la force de ces influences dans notre société qui mettent en danger les possibilités du vrai bonheur; le bonheur est dénigré, la valeur humaine est amoindrie."

**'Y SONT PAS COMME ON ÉTAIT...** Entrer dans un restaurant fréquenté par les étudiants du niveau secondaire est une expérience très intéressante du point de vue de mœurs. "Dans l'temps" les écoliers se rendaient à l'école "toute ben chequés". Ils se promènent maintenant en jeans décolorés, les cheveux longs — si seulement ils étaient propres — bottes de cowboy, etc. Ce n'est pas si grave, dites-vous, mais je décrivais les jeunes "demoiselles"...

**LE CM EST AIMÉ** — En collaboration avec le CM, le Royal Winnipeg Ballet offre aux membres du CM une incroyable réduction de 25 p.c. sur les abonnements de saison. Cette offre par une troupe de renommée mondiale est révélatrice de l'attitude qu'a une organisation comme le Ballet de Winnipeg envers le CM...

**COMME SI J'AI SEULEMENT ÇA À FAIRE** — Avez-vous à traverser le pont Norwood en direction de Winnipeg aux heures d'affluence? Il est inconcevable que les automobilistes aient à attendre 10 à 20 minutes pour traverser ce pont — comme j'ai déjà eu à le faire. Il y a sûrement une solution à ce problème, mais je me demande si quelqu'un la cherche. J'ai déjà entendu dire qu'à Winnipeg, deux automobiles voyageant sur une route, c'est la circulation normale, mais que si, par hasard, il y en avait trois, c'était un embouteillage...

**LA FEUILLE D'ÉRABLE MARTELÉE ET COUPÉE À LA FAUCILLE** — Non, en effet, je ne m'y connais pas tellement en hockey mais j'ai été emporté par l'enthousiasme de ceux qui m'entourent et j'ai regardé quelques parties à la télé. L'équipe Canada ne m'a pas tellement impressionné et ce n'est qu'en lisant l'hebdo anglophone-américain "Time" que j'ai compris pourquoi: "Il a fallu que les Russes viennent pour démontrer — non seulement aux joueurs mais également aux partisans canadiens — que les joueurs de la LNH ne jouent pas nécessairement le meilleur hockey au monde... quand les Soviétiques déjouaient les canadiens, pénétraient leur défense désorganisée... l'équipe de la LNH laissait voir ses faiblesses: manque de conditionnement, manque de jeu d'équipe, une sur-dépendance sur le "lucky break" et l'intimidation physique." (le 18 septembre 1972)

**"Le Routier" Drive-In**  
RESTAURANT DE ST-PIERRE

Commandes préparées pour apporter  
M. et MME LUC DANDENAULT

**SEMINAR  
ET ATELIER**

Le personnel enseignant et le surintendant de la Division Scolaire du Cheval Blanc no 20 tiendront un séminar et un atelier en l'école secondaire de St-Laurent, le jeudi 28 septembre 1972, de 9h a.m. à 2h30 p.m.

Le sujet à l'étude sera "L'évaluation de l'écoulier".

Les parents sont invités à y assister.

**SAMEDI 30 SEPTEMBRE**

13:30 Encyclopédie de la mer  
14:30 \*Grangallo et Petitto  
15:00 \*Mon ami Ben  
15:30 \*Pati Pati Aïe-là!  
16:30 \*Lassie  
17:00 \*Le monde en liberté  
17:30 Français d'aujourd'hui  
18:00 Le Comte Yoster a bien l'honneur  
18:30 \*Pierre et Popotame  
19:00 \*Walt Disney  
20:00 \*Cinéma  
21:30 \*Docteur Simon Locke  
22:00 \*A propos  
22:30 \*Les Grand-mères  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 \*Cinéma

**DIMANCHE 1er OCTOBRE**

13:30 \*Magazine de la semaine verte  
14:30 \*Bunnie et ses amis  
15:00 \*Le Prince Saphir  
15:30 \*D'hier à demain  
16:30 \*Consommateurs avertis  
17:00 5D  
18:00 \*Sportèque  
19:00 \*Quelle famille  
19:30 \*Les beaux dimanches  
20:30 \*Les beaux dimanches  
22:00 \*Le fièche du temps  
22:30 \*Rencontres  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Ciné club

**LUNDI 2 OCTOBRE**

13:35 \*Personnalité féminine  
14:05 \*Femme d'aujourd'hui  
15:00 \*Le gourmet farfelu  
15:30 \*En mouvement  
15:45 Les Chiboukis  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Maigrichon et Gras Double  
17:00 \*Daktari  
18:00 \*Cher oncle Bill  
18:30 En bloc  
19:30 \*Studio libre  
20:00 \*Les forges de Saint-Maurice  
20:30 \*Mont-Joye  
21:00 \*Le paradis terrestre  
21:30 \*Prenez le volant  
22:00 \*Appelez-moi Lise  
23:00 \*Le téléjournal national  
23:15 Cinéma

**MARDI 3 OCTOBRE**

13:35 \*Personnalité féminine  
14:05 \*Ma sorcière bien-aimée  
14:30 Dossiers  
15:00 \*Le gourmet farfelu  
15:30 \*En mouvement  
15:45 \*Le sac à malice

16:00 \*Bobino  
16:30 \*Marie Quat'Poches  
17:00 \*Daniel Boone  
18:00 \*Les espions rient  
18:30 En bloc  
19:30 Les belles histoires des pays d'en-haut  
20:30 \*Docteur Simon Locke  
21:00 \*Rue des Pignons  
21:30 Au point  
22:00 \*Le monde de Marcel Dubé  
22:30 \*Le travail à la chaîne  
23:00 \*Le téléjournal national  
23:15 Cinéma

**MERCREDI 4 OCTOBRE**

13:35 \*Personnalité féminine  
14:05 \*Femme d'aujourd'hui  
15:00 \*Le gourmet farfelu  
15:30 \*En mouvement  
15:45 \*Clak  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Fanfreluche  
17:00 \*Cent filles à marier  
18:00 En bloc  
19:00 \*Baseball  
21:30 \*Parallèle 3  
22:00 \*Appelez-moi Lise  
23:00 \*Le téléjournal national  
23:15 Cinéma

**JEUDI 5 OCTOBRE**

13:35 \*Personnalité féminine  
14:05 \*Walt Disney présente  
15:00 \*Le gourmet farfelu  
15:30 \*En mouvement  
15:45 \*Le sac à malice  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Le Major Plum-Pouding  
17:00 \*Alerte dans l'espace  
18:00 \*Lance Lot, agent secret  
18:30 En bloc  
19:30 \*Au pays de l'arc-en-ciel  
20:00 \*Ma sorcière bien-aimée  
20:30 \*A propos  
21:00 Dossiers  
21:30 Au point  
22:00 \*Appelez-moi Lise  
23:00 \*Téléjournal national  
23:15 La dynastie des Forsythe

**VENDREDI 6 OCTOBRE**

13:35 \*Personnalité féminine  
14:05 \*Femme d'aujourd'hui  
15:00 \*Le gourmet farfelu  
15:30 \*En mouvement  
15:45 Au jardin de Pierrot  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Picotine  
17:00 \*Grand Chapparel  
18:00 \*Les Pierrafeu  
18:30 En bloc  
19:30 \*Les Règles du jeu  
21:00 \*Le 60  
22:00 \*Appelez-moi Lise  
23:00 \*Le téléjournal national  
23:15 Cinéma

**films à la télé**

**SAMEDI 30 SEPTEMBRE**  
20h00 — "Les six évadés". Film réalisé par P. Holb et Boris Moravec. Six prisonniers s'évadent d'une prison. Cinq sur six meurent dans des circonstances semi-tragiques. Le sixième évadé trouve enfin refuge dans une cellule de la même prison, avec cinq nouveaux compagnons qui s'approprient eux aussi à s'évader. (Polonais '70)  
23h30 — "Indomptable Angélique". Film d'aventures réalisé par Bernard Borderie, avec Michèle Mercier, Robert Hossein et Roger Pigaut, d'après le roman D'Anne et Serge Golon. Recherchant son mari disparu, Angélique s'embarque sur une galère commandée par Vivonne, frère de Mme de Montespan. Le navire est attaqué et Angélique se jette à la mer pour être peu après recueillie par un galion qui commande un certain Escrainville. Ce dernier, n'ayant pu la séduire, la vend gros prix au marché des esclaves de Candie. (Franco-italo-allemand '67)

**DIMANCHE 1er OCTOBRE**  
23h30 — "Le gardien". Drame psychologique réalisé par Yvan Renc, avec Vera Tichankova et Jiri Hrzan. (Tchèque, sous-titré)

**MERCREDI 4 OCTOBRE**  
23h15 — "Prise au piège". Film réalisé par Max Ophüls, avec James Mason, Barbara Bel Geddes et Robert Ryan. Une jeune fille qui quitte sa ville natale pour New York avec l'espoir de trouver un travail intéressant, rémunérateur et aussi l'homme de ses rêves. (Am. '49)

**VENDREDI 6 OCTOBRE**  
23h15 — "Le journal d'un fou". Drame psychologique réalisé et interprété par Roger Coggio, avec Dorothea Blank, d'après la nouvelle de Gogol. Pascal Canetou est correcteur dans un journal parisien. Replié sur lui-même, il méprise ses compagnons de travail et déteste son patron, tout en entretenant des rêveries amoureuses sur la fille de ce dernier. (Fr. '63)

**THE CANDIDATE**

Etude de mœurs réalisée par Michael Ritchie.

Après la défaite du candidat démocrate dans une élection sénatoriale en Californie, un organisateur jette son dévolu sur un jeune avocat, Bill McKay, qui lui semble apte à remporter la victoire aux prochaines élections. Sous son égide, le jeune homme prend goût à la politique et franchit les étapes voulues depuis l'investiture du parti jusqu'à une confrontation télévisée avec son adversaire républicain, McKay ne croit pas trop lui-même à sa victoire finale mais profite de l'occasion pour exprimer ses idées sur les problèmes du pays, même s'il doit mettre de l'eau dans son vin à l'occasion. Les résultats?

Réalisé un peu à la façon d'un reportage, le film profite de l'expérience acquise par son auteur à la télévision. Le tableau ainsi fait de la campagne d'un candidat avec manœuvres en coulisses et utilisation massive des médias de communication, en prend une allure fort convaincante et passablement instructive. Le film suit une structure linéaire et comporte des scènes très vivantes où transparaît le point de vue critique.

Ce film bien réalisé présente des éléments de réflexion critique sur les mœurs politiques américaines.

**THE PUBLIC EYE**

Comédie sentimentale réalisée par Carol Reed, d'après la pièce de Peter Shaffer.

Un mari jaloux, Charles Sidley, fait suivre sa jeune femme Belinda par un détective privé. Lorsqu'il vient lui faire son rapport, celui-ci, un certain Christoforou s'informe des circonstances de la rencontre et du mariage de Charles et Belinda. Après quoi, il lui confirme qu'il y a bien un autre homme dans la vie de Belinda. En causant avec sa femme, Charles découvre que cet autre homme...

L'origine théâtrale du film est habilement masquée par de longues marches à travers un Londres ensoleillé dont on met en valeur les aspects les plus pittoresques. L'intrigue est d'une légèreté fragile et le metteur en scène prend soin de ne pas la heurter. Tout cela compose un ensemble charmant où la grâce frêle de Mia Farrow et l'exubérance de Topol trouvent un emploi adéquat.

En somme cette charmante comédie laisse percer des éléments de réflexion sur les conditions de l'existence conjugale... comédie qui serait appréciée tant par les adolescents que par les adultes.

**CLAUDE LELOUCH**  
qui avait sa vision particulière de l'amour dans  
"UN HOMME ET UNE FEMME"  
à sa vision particulière du crime  
dans "LE VOYOU"



**JEAN-LOUIS TRINTIGNANT**  
DANS UN FILM DE  
**CLAUDE LELOUCH**

**"LE VOYOU"**  
(sous-titres anglais)

Adultes seulement

COMMENCERA LE VENDREDI  
29 SEPTEMBRE

**PARK**

898, rue Osborne — Tél. : 452-3118



# Nécrologie

## Madame Blandine CARTIER

Le 6 septembre dernier, Mme Blandine Cartier était enlevée soudainement à l'affection des siens à l'âge de 81 ans, à sa résidence, au 115, rue Ruby, Winnipeg. Elle naquit à Letellier, Man., en juillet 1891. Elle fut la première à être baptisée dans cette paroisse. Son époux Georges Cartier la précéda dans la tombe en septembre 1951.

La défunte laisse dans le deuil, un fils et une fille, G.-Etienne et Louise Cartier.

Les funérailles furent célébrées en l'église de Saint-Jean-Baptiste le samedi 9 septembre par M. l'abbé D. Roy, au milieu d'un grand nombre de parents et amis venus sympathiser avec les leurs et rendre un dernier hommage d'amitié à la regrettée défunte.

La chorale de la paroisse de St-Jean-Baptiste fit les frais du chant. Soeur Agathe Dorge, de Ste-Agathe, touchait l'orgue. Le salon mortuaire L.-P. Coutu était en charge des arrangements funéraires.

Les porteurs étaient des neveux et cousins de la défunte, MM. Amédée et Laurent Leclair, Urbain Lemay, Fernand Combaz et William Haggerty.

Après l'inhumation, les assistants étaient cordialement invités à la salle paroissiale pour prendre un goûter servi par les dames de la Ligue des Femmes Catholiques de la paroisse. Les assistants profitèrent de l'occasion pour rencontrer la famille de la regrettée disparue et offrir leurs condoléances.

## REMERCIEMENTS

Mlle Louise et M. G.-Etienne Cartier désirent remercier du fond du cœur tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie dans cette épreuve, soit par leur assistance aux funérailles, honoraires de messes, gerbes de fleurs et visites à domicile. Merci également à la chorale et aux dames de la Ligue des Femmes Catholiques de la paroisse de leur dévouement.

## M. H. BOUX

Le vendredi 1er septembre 1972, à l'âge de 81 ans, est décédé à l'hôpital général St-Boniface, M. Henri Boux, de Calgary, Alberta.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Olive Boux, née Lamoureux; cinq fils, Gérard et Henri, de Fort Garry, Manitoba, Joseph et Hubert, de Calgary; Octave, de Los Angeles, Californie; une fille, Mme Elmer Henry (Henriette), de Calgary; 25 petits-enfants, et un frère Guillaume, de St-Boniface.

Les prières, récitées en l'église de St-Norbert le 4 septembre furent suivies du service chanté par l'abbé R. Bélanger, curé.

L'inhumation se fit au cimetière de St-Norbert. Les porteurs furent Pierre, Noël et Joseph Boux, Hector Rondeau, Albert et Denis Lamoureux, tous neveux du défunt.

## REMERCIEMENTS

Les familles Boux, Lamoureux et Lemaire désirent remercier de tout cœur tous ceux qui ont aidé et témoigné de la sympathie

dans ce grand deuil, en particulier les Soeurs Grises et les gardes-malades du 7e étage de l'hôpital Saint-Boniface. Elles ont été d'un dévouement inlassable auprès du cher disparu. Merci aussi aux Soeurs Jésus Marie, qui ont contribué par leur chant à la messe des funérailles. Toute notre reconnaissance.

## REMERCIEMENTS

Les parents de M. Emile L'Heureux désirent remercier très cordialement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie soit par leur assistance aux funérailles, offrandes de messes ou tributs floraux.

## ÉGLISES où "La Liberté" est en vente :

Paroisse St-Norbert  
St-Norbert, Man.

Saints-Martyrs  
St-Boniface, Man.

Saint-Emile  
St-Vital, Man.

Saint-Charles  
Saint-Charles, Man.

Sacré-Cœur  
Winnipeg, Man.

## Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion

St-Boniface

L'établissement le plus ancien  
de St-Boniface

Téléphones:

233-7453 247-2325

PIERRE BRUNET, prop.

Monuments

BRUNET

405, rue Bertrand, St-Boniface  
Tél.: 233-7864



Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES  
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

Mac KENZIE

Salon funéraire,  
de Prince-Albert  
W.T. Beaton

130, 9e rue Est

Tél.: 763-8488

Ici on parle français

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;  
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."

"la maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908"  
521, rue Hargrave — Tél: 943-7395 — Winnipeg

## VOUS AVEZ BESOIN D'UN DIPLOME DU COURS SECONDAIRE?

Possédez-vous la compétence d'un gradué du cours secondaire, mais pas de diplôme?

Le Ministère d'Education du Manitoba fournira une série d'épreuves les 22 et 23 septembre 1972. Si vous vous qualifiez, un diplôme, indiquant l'équivalent du niveau du grade que vous avez acquis, vous sera envoyé. L'épreuve se fera par écrit à Winnipeg, Brandon, Thompson, Dauphin, The Pas, Swan River et Fisher Branch. Le coût de l'épreuve est de \$4.00.

Pour les demandes et pour plus de renseignements, s'adresser à :

A. A. Tingley,  
Ministère d'Education,  
408-1181, av. Portage,  
Winnipeg, Manitoba.  
R3C 0V8



Trois programmes  
en un seul  
pour vous aider  
à perdre du poids  
pour de bon  
Le nouveau  
programme

Weight Watchers



Dakota Motor Hotel  
Tous les lundis: à 20 heures  
Eglise anglicane St-Philippe  
Taché & Eugénie  
Tous les lundis: à 20 heures  
Centre St-Louis 445, rue  
Tissot, St-Boniface  
Tous les mardis: à 20 heures

Tél.: 942-4284

WEIGHT  
WATCHERS

# MOTS CROISES

## "CONCOURS"

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 607, rue Langevin, St-Boniface, avant le (5) cinq du mois qui suit la parution du jeu.

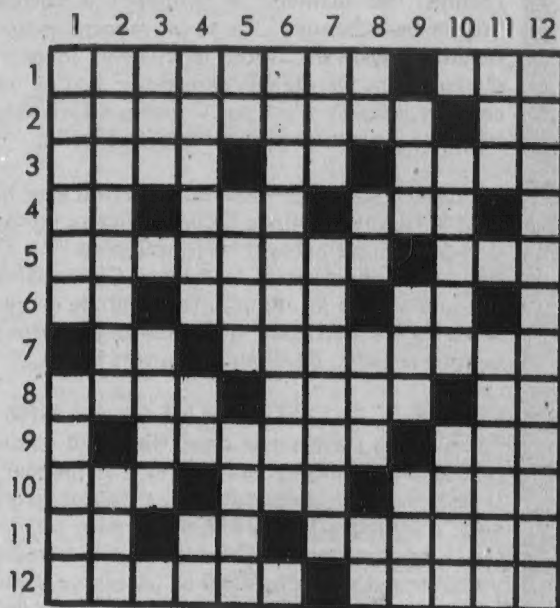
Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom de la ou du gagnant(e). L'heureux(se) gagnant(e) recevra un prix de \$5.00.

Aigüisez vos crayons pour écrire lisiblement et remplissez vos poches de \$5.00

Nom - .....

Adresse - .....

Code postal - .....



## HORIZONTAL

- 1 - Action de nager. - Meuble de repos.
- 2 - Action de porter de bas en haut. - Métal précieux
- 3 - Récipient de forme variable et servant à des usages divers. - Pron. pers. - Volcan de Sicile.
- 4 - Symb. de l'actinium. - Nég. - Règle obligatoire.
- 5 - Du verbe drainer. - Enlève la vie brutalement.
- 6 - Du verbe avoir. - Exprimer un sentiment de galeté, Fleuve côtier de France.
- 7 - Adj. poss. - Etablissement où l'on ne sert que de la bière, pl.
- 8 - Côté d'une chose. - Ville d'Allemagne orientale. - Mis pour ici.
- 9 - Epreuve de force entre peuples. - Patriarche biblique.
- 10 - Chemin de ville. - Pluriel de leu. - Indique un rapport de direction, de but.
- 11 - Dans. - Pron. pers. - Astre doué d'un éclat propre.
- 12 - Assemblage de feuilles imprimées et réunies en un volume relié, pl. - Différence physique de l'homme et de la femme, pl.

## VERTICAL

- 1 - L'un des états des Etats-Unis. - Ville au confluent du Saint-Laurent et du Richelieu.
- 2 - Enjouement, vivacité. - Sans inégalité.
- 3 - Adj. poss. - Etre créé par Dieu pour être son messager.
- 4 - Le temps futur. - Connu. - Term. d'inf.
- 5 - Adj. poss. - Tino, lettres inversées. - Pron. pers.
- 6 - Route à suivre dans un voyage.
- 7 - Anc. forme de oui. - Etat de l'esprit qui s'abandonne à des souvenirs.
- 8 - Numéro. - Note de musique. - Dans la rose des vents. - Très Saint.
- 9 - Nouveau. - Gros perroquet. - Ecrivain américain, né à Boston (1809-1849).
- 10 - Personne d'une puissance extraordinaire. - Fruit du noyer.
- 11 - Particule chargée d'électricité. - Du verbe écrouler.
- 12 - Qui tracassent.

Tél.: 233-4949

SALON MORTUAIRE

Desjardins

357, DesMeurons  
St-Boniface, Man.

## Mercury Studios

183, rue Marion, St-Boniface  
Tél: 247-2652

Mariages - Portraits - Passeports

Trois formules de mariage  
\$75.00 - \$155.00 - \$195.00





# LA SFM VOUS INFORME

Préparé et payé par la Société Franco-Manitobaine.

## RENCONTRE A ST-PIERRE

Ces jours derniers, des membres du Conseil d'administration de la SFM ont rencontré à St-Pierre les commissaires d'écoles de la Division de la Rivière-Rouge afin d'expliquer les divers services offerts par la Société Franco-Manitobaine dans le domaine de l'éducation.

La SFM était représentée par son président, M. Roger Collet, et par un de ses conseillers, M. Georges Paquin. Les deux coordinateurs en éducation étaient aussi présents.

Le président de l'Asso-

ciation des commissaires de langue française du Manitoba, Me Laurent Roy, participait également à cette rencontre.

## AU PRECIEUX-SANG

L'Association des parents du Précieux-Sang tiendra son assemblée annuelle au Centre Communautaire du Précieux-Sang, le mardi 3 octobre, à 8h du soir. On y élira les nouveaux officiers de l'Association et les parents rencontreront le personnel enseignant de l'école du Précieux-Sang. En outre, le président sortant de charge, M. Albert Rousseau, présentera un rapport des

activités de l'année écoulée.

## LE RALLYE JEUNESSE

La date du Rallye Jeunesse a été fixée aux 27, 28 et 29 octobre. Il aura pour nom: RENAISSANCE II. Ouvert à tous les jeunes Franco-Manitobains désireux de participer activement à une fin de semaine d'organisation dynamique et d'initiation artistique, le rassemblement cherchera à faire ressortir le potentiel culturel de la jeunesse franco-manitobaine et à stimuler les jeunes de divers milieux à former eux-mêmes leur propre "cercle d'art".

UN BUREAU DE RECHER-

## CHES AU COLLEGE

Le recteur du Collège de St-Boniface a annoncé récemment que l'Institut Pédagogique venait de créer un Bureau de Recherches et Services pédagogiques qui servira aussi de centre d'information pédagogique pour les enseignants et les étudiants intéressés à la promotion et au perfectionnement de l'enseignement en français.

L'animateur de ce Bureau, M. Victor Cherner, a invité les deux coordinateurs en éducation de la SFM à se documenter sur les objectifs et le fonctionnement de ce Bureau et à lui fournir

leur appui.

## DIVERGENCE D'OPINIONS

### LA SIGNALISATION BILINGUE

La SFM appuie et endosse tous les efforts déployés par la Chambre de Commerce de St-Boniface et par le conseiller de St-Boniface au Conseil municipal, M. Paul Marion, en vue d'obtenir sans délai des panneaux de signalisation bilingue dans St-Boniface. Cependant, la SFM tient à ne pas laisser passer sans commentaire tout retard ou toute négligence en ce domaine, et elle continuera à réclamer que la loi soit appliquée intégralement.

Il peut arriver que l'information donnée dans cette chronique "LA SFM VOUS INFORME" ne concorde pas entièrement avec ce qui est exprimé ou commenté dans les divers moyens de communications (radio, journal, télévision) de langue française de la province. La SFM laisse entière liberté d'opinion aux divers moyens de communications sans nécessairement partager toutes leurs opinions. Elle préfère cependant donner priorité aux faits et à l'information intégrale plutôt qu'aux commentaires.

## Régime de Sécurité Familiale de la Société Franco-Manitobaine ANNIVERSAIRES

La Société Franco-Manitobaine offre ses vœux de bon et heureux anniversaire à ses membres du Régime de Sécurité Familiale.

Sr Laurette Dumonceaux, rue Aulneau, St-Boniface, du 28 septembre.

M. Roger Fréchette, Ste-Anne, du 29 septembre.

M. Armand Ayotte, boul. Dollard, St-Boniface, du 30 septembre.

M. Bazil Carrière, boul. Provencher, St-Boniface, du 1er octobre.

M. Omer Malo, baie Burning Bush, St-Boniface, du 1er octobre.

M. André Arbez, Place Gaboury, St-Boniface, du 2 octobre.

M. Arthur Chaput, rue Bertrand, St-Boniface, du 2 octobre.

M. Léo LeBlanc, Route Maplehurst, St-Boniface, du 2 octobre.

M. Rosaire Fontaine, rue Kitson, St-Boniface, du 3 octobre.

M. Joseph Guay, av. Monck, St-Boniface, du 4 octobre.

Père Gérald Labossière, Wellington Crescent, Wpg. du 4 octobre.

LA PUBLICITE SERT A GARDER UN CONTACT ETROIT AVEC VOTRE CLIENT

247-4823

ABONNEMENTS  
ANNONCES  
ABONNEMENTS  
ANNONCES  
ABONNEMENTS  
ANNONCES  
ABONNEMENTS  
ANNONCES



1447 chemin Duguid Saint-Boniface 6,  
Tél.: 247-3681

Gérant: Albert Rousseau

**SEWAGE SERVICES**

réservoir à nulle - "washracks" nettoyage d'égouts -  
légation de toilettes extérieures - fosses septiques

## Boulangerie Carrie

Angle des rues  
Des Meurons et Provencher

20 pains et plus:  
18 ¢ chacun

Gâteaux pour toute  
occasion.

Pâtisseries assorties  
247-2596

Adressez-vous en français

## RESTAURANT MARDI GRAS

Faites vos réservations maintenant pour réceptions, mariages, banquets, réunions de clubs et de remise de diplômes.

**DÎNER SPÉCIAL POUR FAMILLES**

LE DIMANCHE

Ouvert de 8 h à minuit le dimanche.  
7 h à 13 h 30 les autres jours  
287 av. Portage  
Tél: 943-3774

## LE "RENDEZ-VOUS"

vous invite  
au lieu de rencontre  
des gourmets  
150 Provencher

Roulez votre  
manche pour  
sauver une vie...

DONNEZ DE VOTRE SANG

## ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Travail délicat, meilleurs gages  
Femmes inexpérimentées  
demandées pour apprendre  
le métier de

### COIFFEUSE

Les offres d'emploi pour les  
coiffeuses diplômées sont plus  
nombreuses que celles-ci.  
Jamais auparavant y a-t-il eu  
tant d'occasions pour les jeunes  
filles ambitieuses.

Ecrivez pour obtenir  
un catalogue gratuit

**MARVEL BEAUTY SCHOOL**

273 1/2 av. Portage  
Winnipeg, Man.

Succursales: Regina, Saskatoon  
Calgary, Edmonton, Toronto

## ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

## OFFRE D'EMPLOI

LE CENTRE CULTUREL DE SAINT-BONIFACE  
est à la recherche d'une

### SECRÉTAIRE BILINGUE

La candidate doit connaître la dactylographie.  
Salaire à être négocié.

Pour le 9 octobre.

SVP adresser votre demande au

Centre culturel de St-Boniface

345, rue Cathédrale

Saint-Boniface, Manitoba

ou par téléphone : 233-4951

## INCROYABLE MAIS VRAI

LA CAISSE POPULAIRE  
DE SAINT-BONIFACE  
vous offre

## PRÊTS PERSONNELS

L'achat d'une automobile est toujours une importante décision à prendre.

On ne peut grever son budget et le crédit est tellement cher... A la Caisse de Saint-Boniface ce n'est pas un problème.

Vos besoins peuvent être autres qu'une automobile... Venez voir votre gérant, il vous conseillera et vous aidera.

N'oubliez pas que Votre Caisse, c'est le moyen sûr et économique pour améliorer votre niveau de vie.

LA CAISSE POPULAIRE, ÇA C'EST UN SERVICE

194, boul. Provencher, St-Boniface 6, Man.  
Téléphones: 247-8995 - 247-8996

## une carrière de défi

Dans les ventes et la mise en marché, avec une des plus importantes compagnies du monde.

■ Introduction de valeurs mobilières et des assurances invalidité telles qu'elles entrent dans la commercialisation du régime global de l'assurance.

■ De l'expérience dans la vente est un avantage mais non une nécessité, puisque nous sommes prêts à préparer les candidats choisis.

■ Si vous êtes actuellement sans emploi mais seriez intéressé dans une carrière de défi, avec des responsabilités additionnelles, un revenu illimité, et porté à mener une tâche à bonne fin, s'il vous plaît, entrez en contact avec :



Archie J. McDonald,  
Sun Life of Canada,  
338, avenue Broadway,  
Winnipeg, Manitoba

Téléphone : 942-0201 Poste 221

## ATTENTION PENSIONNÉS!!

Etes-vous propriétaire d'une maison et demeurez-vous dans cette maison?

Si oui, vous êtes invités à faire la demande

**D'UNE ALLOCATION POUR RÉPARATION DE MAISON**  
sous le

**PROGRAMME DU LOGEMENT POUR PENSIONNÉS**

(Notez : Seules les personnes qui n'ont pas reçu une allocation antérieure, sous ce programme, sont éligibles)

TÉLÉPHONER OU ÉCRIRE  
PROVINCIAL JOB OFFICE

203, av. Portage Winnipeg (R3B 2A1)  
TÉLÉPHONE : 947-6601

(Appel de l'extérieur de Winnipeg à virement de frais)

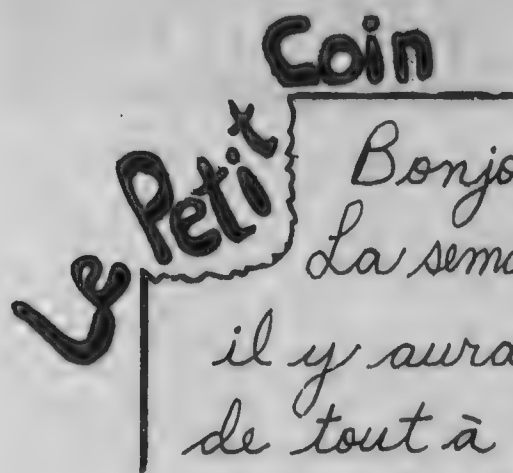
**UN AUTRE PROGRAMME D'EMPLOIS DU PROVINCIAL**

L'hon. Howard Pawley  
Ministre  
des affaires municipales

L'hon. Leonard Evans  
Ministre  
de l'industrie et du commerce

L'hon. Ed. Schreyer  
Premier ministre





Coin

Bonjour les amis!  
La semaine prochaine

il y aura quelque chose  
de tout à fait spécial  
pour les membres de mon

**Mot mystère** *club seulement!*

C	A	D	E	A	U	X
I	H	O	N	T	E	M
R	E	A	T	A	H	C
Q	N	R	I	Z	A	T
U	I	S	A	S	O	I
E	A	I	L	N	E	O
B	L	A	V	E	R	R

Mot à trouver: 5 lettres

Cadeaux  
Chaise  
Cirque

Honte  
Laine  
Laver

Bas  
Riz  
Chat

Zoo  
Lait  
Roi.

Cher Bicolo,

Merci pour le joli cadeau de vos livres.

Angèle Chabot

UN CHAT ENTRE DANS UNE  
PHARMACIE ET PRÉSENTE  
UNE PRESCRIPTION AU PHAR-  
MACIEN. IL EXPLIQUE:  
"C'EST UN SIROP POUR  
MATOU." (MA TOUX)

Bicolo

## LE COURRIER DE BICOLO

Merci à Pierre Lachance,  
41, Baie Erié, St-Boniface  
pour les bonnes idées que tu m'as envoyées.  
Ça m'a fait bien plaisir!

Bicolo

Qui se cache derrière ces chiffres?  
Rejoins-les par une ligne en commençant à l'étoile -  
No 1 - 2 - 3 etc... et colore-le très bien.

Cher Bicolo,

Merci beaucoup pour les deux  
beaux livres que tu m'a donnés.  
Je les ai lus à mon petit frère  
Jules et ma petite soeur Lise.  
Ils aiment bien cela.

Au revoir,  
Gisèle Poiron  
Somerset, Man.

Cher Bicolo,

Je te remercie  
beaucoup pour les  
beaux prix que tu  
m'as envoyés. J'aime  
beaucoup "le petit coin".

Ton ami,

Michel Malo, 8 ans  
St-Boniface

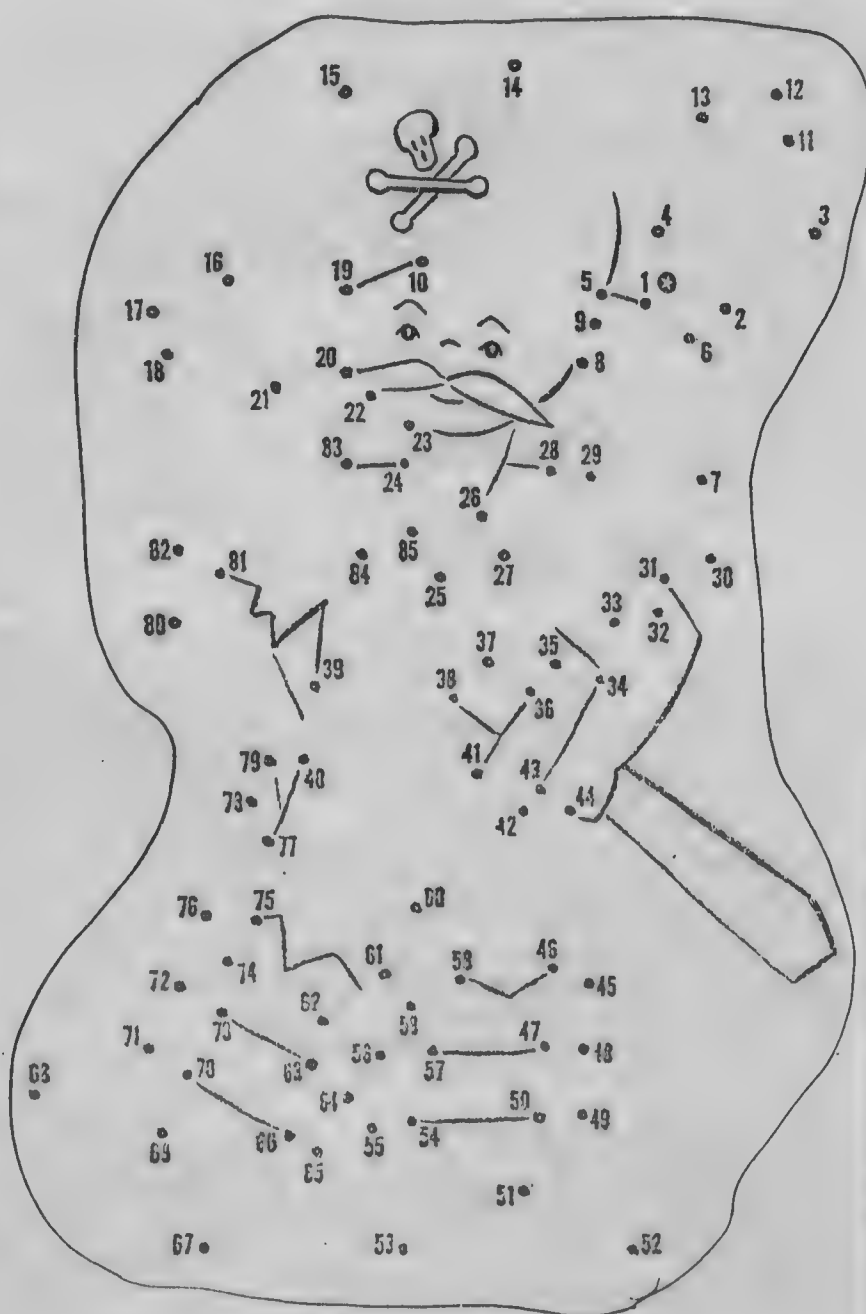
## BRICOLAGE

### LES ÉCHASSES

PRENDS DEUX BOÎTES DE CONSERVES  
VIDES D'ÉGALE GROSSEUR. FAIS  
PERCER AVEC UN CLOU DEUX TROUS À  
ÉGALE DISTANCE DU CÔTÉ FERMÉ.  
PASSE PAR LES DEUX TROUS UNE FICELLE  
ASSEZ LONGUE POUR QUE, LORSQUE TU  
METS TON PIED SUR LA BOÎTE, TU PUISSES  
MARCHER EN TENANT LA FICELLE.



APRÈS AVOIR INSTALLÉ LES FICELLES SUR LES  
DEUX BOÎTES TU PEUX MARCHER EN ÉQUILIBRE  
EN PLACANT LES PIEDS SUR LES BOÎTES ET  
EN TENANT FERMEMENT LES FICELLES.





les

MOTS

en

BUL

LES

MOTS EN BULLES est un jeu facile... Tu dois trouver les sept mots correspondant aux sept définitions écrites. Quand tu crois posséder une bonne réponse, tu vérifies si elle apparaît décomposée dans trois des vingt et une bulles. Tu transcris alors ta bonne réponse dans les petites bulles à droite de la définition. Rature immédiatement

les trois grosses bulles, elles ne serviront plus à former un autre mot.

Un conseil : commence par les mots les plus faciles; à la fin tu n'auras plus qu'à "jongler" avec les bulles non employées pour former le ou les mots manquants.

Bonne chance !

Qui affecte des sentiments qu'il n'a pas.

Gros oiseau de basse-cour.

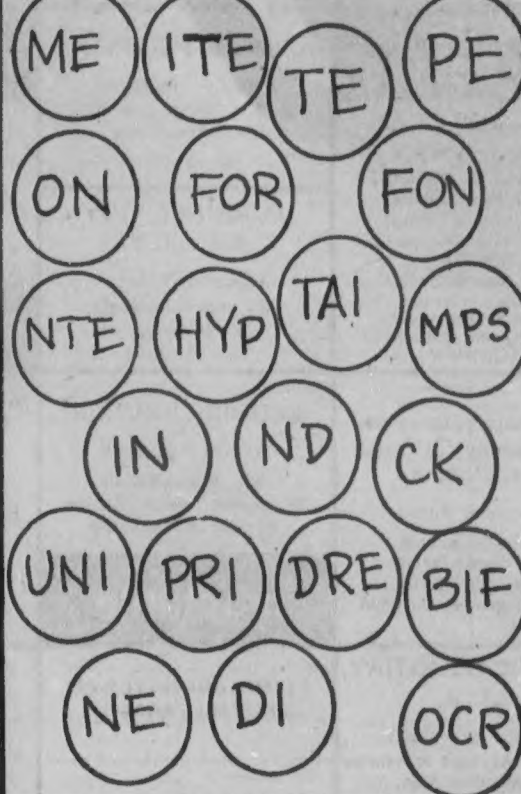
Couvrir de couleurs

Tranche de boeuf grillée

Qui a la même forme.

Petit jet d'eau où l'on peut boire.

Une hirondelle ne le fait pas..



Solution la semaine prochaine.

il me faut:

#### INGREDIENTS :

- 1/4 tasse de beurre.
- 3/4 tasse de sucre.
- 1 oeuf.
- 1/2 tasse de lait.
- 1 1/2 tasse de farine.
- 2 cuillerées à thé de poudre à pâte.
- Pincée de sel.
- 1/2 cuillerée à thé de vanille.

#### TEMPS :

25 minutes.

#### RECIPIENTS :

- Un bol à mélanger.
- Le malaxeur ou la cuillère de bois.
- Un moule à gâteau rond ou carré de 8 pouces.

FOUR : 375°

Gâteau  
1  
oeuf



quoi faire:

- 1) J'allume le four; grille dans le bas.
- 2) Je graisse le moule.
- 3) Je mesure les ingrédients.
- 4) Dans le tamis, que je pose sur un papier, je mesure ensemble :  
La farine.  
La poudre à pâte.  
Le sel.
- 5) Je bats l'oeuf avec une fourchette, dans une tasse,  
Et, je commence :
- 6) Dans le bol, je défais le beurre en crème (avec le malaxeur ou la cuillère de bois).
- 7) J'y verse le sucre et je brasse beaucoup.

- 8) J'ajoute l'oeuf battu, et je brasse encore.
- 9) J'ajoute, dans l'ordre indiqué, en brassant bien après chaque addition :  
Environ 1/3 de la farine.  
La moitié du lait.  
1/3 de la farine.  
Le reste du lait.  
Le reste de la farine.  
La vanille.
- 10) Je verse dans le moule.
- 11) Je mets au four.
- 12) Le gâteau est cuit quand une broche (ou un brin du balai bien lavé) introduit dans la pâte en ressort propre.
- 13) Je fais refroidir sur une grille. Je le démoule après 15 minutes.
- 14) Je le glace.

Réponse : Mot Mystère : MATIN

OHE

#### BICOLO SALUE LES AMIS DE SON CLUB

- 399. Lynne Jamault, St-Boniface, Man.
- 400. Jacqueline Jamault, St-Boniface, Man.
- 401. Lynne Cenerini, St-Norbert, Man.
- 402. Hélène Collette, St-Malo, Man.
- 403. Anna Marie Johnson, St-Claude, Man.
- 404. Brigitte Durand, St-Claude, Man.
- 405. Diane Landreville, St-Claude, Man.
- 406. Jacqueline Museur, St-Pierre, Man.
- 407. Jacqueline Massicotte, St-Pierre, Man.
- 408. Chantal Kolly, Dufrost, Man.
- 409. Céline Labossière, Dunrea, Man.
- 410. Gérald Nicolas, Otterburne, Man.
- 411. Guy Deleurme, N.-D.-de-Lourdes
- 412. Aline Arpin, Dufrost, Man.
- 413. Robert Kolly, Dufrost, Man.
- 414. Guy Catellier, Dufrost, Man.
- 415. Marc Gagné, St-Pierre, Man.
- 416. Martin Hak, Kleefeld, Man.
- 417. Bernard Lussier, Morris, Man.
- 418. Michel Neveux, St-Pierre, Man.
- 419. Marc Bérard, St-Pierre, Man.

Gagnants du 27 septembre  
No - 45 Joanne Lachance  
Ile-des-Chênes, Manitoba

No 339 - Louis Lemire  
Val-Marie, Saskatchewan

ATTENTION... ATTENTION!!!

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo  
C. P. 262  
St-Pierre, Manitoba  
R0A 1V0

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

#### SOLUTIONS

MOTS - CROISÉS (20 SEPT.)

1

R	A	T
O	I	E
I	R	E

2

N	O	N
E	M	U
F	I	L

3

A	G	E
R	A	T
C	I	E





# LES PETITES ANNONCES

de 9 h à midi et de 13 h à 16 h DERNIER DELAI: LUNDI MIDI

## carnet professionnel...

### avocats-notaires

**GARSON, GUAY & LOEWEN**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
402, Paris Building  
259, avenue Portage  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 2A9  
Téléphone 942-6587  
Bureaux à Altona  
Lac du Bonnet, Lundar,  
Powerview, St-Pierre  
et Winkler.

**Marcoux, Dureault,  
Bétournay, Teffaine  
et Monnin**  
Avocats et Notaires  
500, Childs Bldg  
211, Avenue Portage  
Winnipeg 2, Manitoba  
204, Téléphone: 942-0038

**François AVANTHAY,  
LL. B.**  
Avocat et Notaire  
Suite 1 - 147, boul. Provencher  
St-Boniface, Man.  
Téléphone: 233-5029

**LAURENT J. ROY**  
Avocat et Notaire  
500-232 avenue Portage  
942-5435  
Winnipeg 1, Manitoba.

**SIMONOT & PINEL**  
Avocats - Notaires  
App. 101, Professionnel Bldg.  
Prince-Albert, Sask.  
Tél: 764-0633

**JACQUES-E. ROY  
B.A., LL.B.**  
Avocat et Notaire  
557, chemin Ste-Marie  
St-Vital, Man.  
Tél: 247-3964

**LAURIER REGNIER**  
Avocat et Notaire  
304, édifice Avenue  
265, avenue Portage, Winnipeg  
Bureau: tél: 942-3924

### comptable

**FOREST, GUENETTE & CIE**  
COMPTABLE AGREES  
EDIFICE CKSB,  
607, RUE LANGEVIN  
St-Boniface  
Tél.: 947-1671

### vétérinaires

**Dr J.-Louis FORGUES**  
Vétérinaire  
Nouvelle Clinique Moderne  
Route 59, St-Pierre  
Téléphone: 433-7956

### optométristes

**Finkleman**  
Optométristes  
EXAMEN DE LA VUE  
Lunettes ajustées  
2e étage, 275, av. Portage  
Edifice Kensington  
WINNIPEG Tél: 942-2496

**R. J. STANNERS**  
Optométriste  
Examen de la vue  
Téléphone: 233-2850  
141, boul. Provencher  
ST-BONIFACE, MAN.

**EXAMEN DE LA VUE  
JAMES SHAEN LTD.**  
M.N. Lecker, optométriste  
2e étage, édifice Hurtig  
264, avenue Portage  
Tél: 943-6628

Avez-vous  
PENSÉ  
à annoncer  
dans  
**LA LIBERTÉ ?**

### dentistes

**Dr Edouard-G. JARJOUR**  
Dentiste  
301, chemin Ste-Marie  
St-Boniface, Man.  
Téléphone 233-2111

**Dr J.-O. JOYAL**  
Dentiste  
Téléphone: 943-2023  
413, édifice Boyd  
388, avenue Portage, Winnipeg

**Dr G.A. ARCHAMBAULT**  
Dentiste  
Ste-Anne  
Tél.: 422-5377  
422-5953

**Dr A.-C. LAURIN**  
Dentiste  
Téléphone: 233-2850  
141, boul. Provencher  
ST-BONIFACE, MAN.

**Dr A.-E. BOURGEOIS**  
Dentiste  
344, rue Marion, St-Boniface  
Téléphone: 247-4548

**Dr André-S. LACHANCE**  
Dentiste  
118, rue Horace  
St-Boniface, Man.  
Téléphone: 233-7726

A votre service...

### entrepreneurs

Gérald LAVERGNE  
Bernard LAVERGNE  
Martial LAVERGNE  
Tél.: 247-8967  
**TRIPLE L CONSTRUCTION LTD**  
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION  
COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE  
1399 Dugald Road - St-Boniface 6, Man. - R2J OH3

**PIERRE J. BEAUDRY, PROP.**  
**PUTT'S TRANSFER**  
85 DES MEUNES  
ST. BONIFACE - 6, MANITOBA  
Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.

**Rolly's Transfer CO. LTD.**  
Gérant:  
Rolly Painchaud  
Tél: 256-5869

## à votre service...

### electriciens

**LEO'S  
ELECTRIC SERVICE**  
L. BOISSONNEAULT, prop.  
206, rue Goulet  
Entreprise - Pose de fils  
Réparation  
Téléphone: 233-7694

**REPARATIONS  
GRATTON ELECTRIC**  
Broche résidentiel,  
commercial et industriel  
37, rue St-Pierre  
Téléphone: 269-3700

### divers

**ZORBA'S  
GREEK  
RESTAURANT**  
Nourriture grecque  
seulement  
228, rue Maryland  
(angle Broadway)  
Winnipeg, Man.  
R3G 1L6  
Tél.: 775-5807

### peintres

**NORTH STAR  
DECORATING CO. LTD**  
146 rue Marion  
St-Boniface  
Paul RAJOTTE, Prés.

**Vermette Painting**  
320 rue La Vérendrye  
St-Boniface  
TEL: 247-3694  
Tapisserie - Vinyl  
Peinture en tout genre

**La Rénovation et  
Décoration économiques**  
Peinture, tapisserie, tuiles  
céramiques.  
Tél.: 233-6746 - B.P. 53  
287, rue Taché  
R2H 3B8

### tv-radio

**Service de T.V.**  
T.V. à vendre - à louer  
297, ch. Ste-Marie  
Téléphone: 233-2461

**NORWOOD  
TELEVISION  
CO. LTD.**

"Au service de clients  
satisfait depuis 1953"  
Entretien et réparations  
de toutes marques d'appareils  
Horaire de 9 h à 21 h.  
Service compétent et garanti  
**Frontenac TV-Radio**  
Tél: 233-6458  
78, rue Marion, St-Boniface

**LOCATION DE T.V.  
SERVICE DE T.V.**  
Carman Moxley Rentals Ltd.  
171, rue Marion St-Boniface  
233-1863 ou 233-6008  
Aurèle Dupuis, prop.  
ouvert 6 jours par semaine

### coiffeurs

**El Coredo**  
Cheveux pour  
hommes  
Louis DUPASQUIER  
508-265 Portage  
tél: 943-1713

Mise en plis - Coupe  
Coloration - Permanentes  
**Clara's Hair Styling**  
127, rue Marion  
247-7270 233-4808  
(Perruques)

**Salon Ducharme  
& Giftwares**  
angle Langevin & Aubert  
Service professionnel par  
des experts.  
(Perruques) 247-6194

### ferblantiers

**LSM**

**LAFRENIERE  
Sheet Metal Ltd.**  
Chauffage - Ventilation  
Climatisation de l'air  
401, rue Youville  
St-Boniface  
Téléphone: 247-2356

### garagiste

Pneus - Batteries - Mise au point  
Tous travaux de l'avant  
Réparations General Mptor  
**GOULET SHELL**  
191, rue Goulet  
Tél.: 247-9315  
Gerry Bourgeois

**A 247  
B 4823 S  
O NNEMEN**

Air conditionné  
Gouttières  
Ferblanterie  
Ventilation

**ROSSIGNON  
SHEET METAL & HEATING**  
84 rue Marion  
St-Boniface 6  
Tél: 247-4351

René André - 256-3340

### traiteurs

**KLEM'S CATERING**  
Mariages, banquets, fins de  
semaine. Servons repas chauds  
avec Holopchis, même sur se-  
maine.  
Composer: 256-0101  
32-444-TF.

**PELLAND**  
D. PELLAND, prop.  
Traiteurs: mariages, dîners,  
réceptions et banquets  
161, Provencher St-Boniface  
TELEPHONE: 247-3319

### pharmaciens

**McCullough Drug Co.**  
123, av. Marion  
au coin de  
la rue Taché  
Tél: 247-2353

**PHARMACIE  
Préfontaine  
PHARMACY**  
243 rue Marion, Norwood  
Angle des rues  
Traverse et Marion  
Tél: 247-3533  
Nous livrons à domicile

### garagistes

#### HUB SERVICE

alignement des roues,  
réparations, réglage,  
freins, pneus, essence et huile  
760, rue St-Joseph 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**STATION-SERVICE  
PROVENCHER  
PRODUITS SHELL**  
174, Provencher St-Boniface  
Téléphone: 233-7431  
Essence - Huile - Accessoires  
Pneus - Réparations  
Remorquages

**St. Boniface 'ESSO'**  
Provencher et Taché  
Téléphone: 233-4654  
Norbert Tétraut, prop.  
Assortiment complet de  
produits ATLAS  
Ouvert tous les jours de la  
semaine de 7h a.m. à 11h. p.m.

### divers

**SALLE À LOUER**  
Salle coquette  
pour toute occasion  
service complet  
capacité 120 personnes

**UNION NATIONALE  
FRANÇAISE**  
541, rue Giroux  
Renseignements:  
233-7463

Tél.: 233-2922

**CARLSON  
TRAILER  
CENTRE LTD.**

Assortiment complet  
de pièces de rechange  
**TRAVELAIRE - JAYCO  
GOLDEN FALCON**

50, rue MARION  
WINNIPEG, MAN.  
R2H 0T1

**Créative Linguistique  
Centre Ltd.**

Nous vous offrons:  
- traduction - création  
- imprimerie  
- reprographie  
- secrétariat  
Tél.: 247-4881  
111, rue Marion, St-Boniface  
R2H 0T2

Service de pneus complet  
Vulcanisation \* Pneus neufs  
et usagés \* Batteries

**Baril's Tire Service**  
DISTRIBUTEUR DUNLOP  
Beaulieu Frères, propriétaires  
164 bl. Provencher St-Boniface  
Téléphone: 247-7468

### Guertin Implement Ltd

Lot 149, chemin du Périmètre  
(près de la Route 59)  
Casse postale 58, St-Vital 8, Man.

**VENTE JOHN DEERE,  
PIECES ET SERVICE**  
Tél.: 256-4321

**LE CENTRE  
DU DISQUE FRANÇAIS  
MUSICANA**

maintenant au 190,  
boul. Provencher  
St-Boniface

offre toujours à 20 p.c. de ra-  
bais toute sa collection variée  
de disques:  
et en plus offre des radios, ru-  
bans magnétiques, piles élec-  
triques, lampes pour radio et  
téléviseurs, à 10 p.c. de rabais.  
Tél: 233-7222  
Heures: 10 h du matin à  
6 h du soir.

Tél: 233-2211

**MARION  
RUBBER STAMPS**  
169, rue Marion St-Boniface  
Timbres en caoutchouc  
de poche et bourse  
pour bureau, école, maison.

**PIANOS et ORGUES A VENDRE**  
Agent exclusif pour pianos Heintz-  
man et Sherlock-Manning et orgues  
Hammond. Voyez notre représen-  
tant français, M. Jean Carignan.  
**J. J. H. McLean Co. Ltd.**  
Anglo Graham et Edmoult  
Winnipeg - Tél.: 942-4231  
Affilié à la Precure Générale



# composez: 247-4823 — 4824

TARIF: 3 ¢ le mot. Minimum \$1.00 — Chaque insertion supplémentaire: 2 ¢ le mot. Minimum: \$0.50

Pas de changement de texte. Ajouter 25 ¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre ou si l'on désire un numéro de boîte

## à louer

Rue Young, Winnipeg. Suites de 1 chambre à coucher: \$110.; suites pour messieurs: \$90. Appelez le concierge à 772-7057 ou 253-9831. Ou encore, allez voir à 1-247 Young. 20-295-JNO

Appartement de 2 pièces, meublé. Au rez-de-chaussée. Entrée et salle de bains privées. Près de l'hôpital. Stationnement si désiré. Pour dame tranquille et responsable. Libre: 1er octobre. Composer: 247-4241. 25-339-25 C

Logis privé de 3 grandes pièces, au 2e étage. Aussi, logis de 2 pièces, idéal pour étudiants. S'adresser à: 248, rue Traverse. 25-338-25 C

Chambre avec pension pour une demoiselle. Près autobus. Libre. Composer: 233-5629. 23-316-25 C

## à vendre

Rue Dumoulin, près St-Jean-Baptiste. Bungalow de 3 chambres à coucher. Prix: \$17,500. Composer: 247-3566 après 5h p.m. 23-317-JNO

A VENDRE. Ferme à 30 milles à l'est de St-Boniface, Richer, Man. 320 acres, 80 en culture, balance pâturage. Nouveau bungalow moderne de 8 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, garage: 32' x 60', laiterie: 14' x 20', puits artésien; aussi, valeur de \$6,000 de machinerie incluse. Prix: \$29,500 comptant, ou prendrais maison à St-Boniface en échange ou comme partie du paiement. Pour plus de renseignements, s'adresser à: Boîte 335, La Liberté, C.P. 96, St-Boniface. 25-335-25 P

A VENDRE OU A LOUER. Maison de 3 pièces dans village de Lorette. \$8,500. Composer: 878-3395 ou 256-4211. 24-328-25 C

## divers

Je recueille tous les timbres postaux au profit de mes missions. Voulez-vous laisser un quart de pouce de papier de l'enveloppe autour du timbre. Adresser: R.P. Isidre Desautels, O.M.I., C.P. 830, Kenora, Ontario. 13-245-25 P

POUR LIVRAISON DE NOEL, réservez la date dès aujourd'hui pour votre soirée de PLAQUES-DECORATIVES. Tél: 942-5692 ou 888-1446. 25-337-25 C

*Encouragez  
nos annonceurs*

## ROYAL TRUST

### ST-BONIFACE

PRES CATHEDRALE  
Grande maison de revenu en état impeccable, intérieur et extérieur. Quatre appartements, plus 6 chambres louées séparément. Locataires de longue durée. Lot de 50' x 120'. Stuc neuf, toit neuf, fournaise neuve, portes et fenêtres en aluminium neuves. Excellent revenu. Prix: \$26,900 seulement. "New listing". Première fois offerte à vendre.

DENIS SOUCHAY

253-5614 — 256-4896

## ROYAL TRUST

284-6130

## A VENDRE

### PARC LASALLE

Jolie maison de 5 pièces, 3 chambres à coucher et une au sous-sol. Tapis mur à mur. Possession immédiate. Appelez Jos. Campeau à 269-3303 ou Alexander Agencies.

Alexander Agencies

284-5390

## BEL-AIR REALTY NOMINATION



RENÉ GUYOT

La compagnie BEL-AIR REALTY est heureuse d'annoncer la nomination de M. René Guyot au poste de Courtier en immeubles. Nous aimerions inviter ses nombreux amis et connaissances à l'appeler en ce qui a trait à tous les services de ventes et d'achats qu'il se doit d'offrir à BEL-AIR REALTY.

On peut contacter M. Guyot au bureau de BEL-AIR REALTY, situé au 2-288, rue Marion. Téléphone: 247-8851.

## PAUL'S REALTY 120, boul. Provencher

### ST-BONIFACE

Maison de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon. Très propre. Beau lot. \$15,900 avec \$3,000 comptant. Appelez Mme R. Thériault: 233-5380.

### CENTRE ST-BONIFACE

Bungalow en stucco, 4 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon. Petite suite ou salle de récréation au sous-sol. Comptant requis minimum.

### ST-VITAL CENTRE

Bungalow très chic de 5 pièces. 2 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Cave à la grandeur. Chauffage au gaz. Prix \$11,000 dont \$600 comptant.

## PAUL GAGNON

247-9267 256-6538

## avis aux créanciers

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU DAVID DORGE, du village de Saint-Norbert, au Manitoba, blanchisseur à sa retraite, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 23e jour d'octobre 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 18e jour de septembre 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE et MONNIN.

Procureurs de la succession.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU DONAT VERMETTE, du village de St-Jean-Baptiste, au Manitoba, à sa retraite, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 31 octobre 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 21e jour de septembre, A.D. 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE et MONNIN.

Procureurs de la succession.

## A.J. DESAULNIERS AGENT D'IMMEUBLES 369 boul. Provencher

St-Boniface. Immeuble-appartements de 5 logis. Revenu annuel: \$6,420. Considérerait échange sur maison.

St-Boniface. Maison de revenu de 18 pièces. Comptant requis: \$6,000.

POUR PLUS D'INFORMATION COMPOSER:  
BUREAU: 233-1773  
LE SOIR: 233-5874

## PRIÈRE À SAINT JUDE apôtre des causes désespérées.

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux qui vous implore: usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent. Amen.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur. 22-312-26 P

Au début du dix-neuvième siècle, les grands bureaux de poste canadiens avaient des entrées distinctes pour les clients du sexe masculin et du sexe féminin.

Le service postal en direction des régions de l'Ouest du Canada a été inauguré en 1858.

Entre 1922 et 1930, la Gendarmerie royale du Canada assurait le transport de tout le courrier à destination et en provenance de l'Arctique oriental.

M. Simon Solomon a été le premier maître de poste du bureau de Saint-Jean, à Terre-Neuve, établi en 1806.

## agents d'immeubles

### ST-VITAL

Immeuble de 4 appartements. Rénové à l'intérieur et à l'extérieur. Toit neuf, stuc neuf, plomberie neuve, tapis neufs. Près ch. Ste-Marie. Revenu: \$375 par mois. Prix complet: \$28,900. Termes faciles. Appelez Gérard Pelletier: 334-0112.

### ST-BONIFACE

Bon magasin de confiseries dans Centre de St-Boniface. Bonne place pour fermier retiré. Chiffre d'affaires mensuel: \$5,000 plus 3 logis donnant un revenu de \$270 par mois. Raison de vente: autres intérêts. Pour plus de renseignements, contactez Louis Combet: 247-5918.

### ST-VITAL

Bonne maison de 2 chambres à coucher. Salle à manger. Bonne demi-cave. Sur grand lot. Tout près école. Pour visiter appelez Louis Combet: 247-5918.

## BUFFALO REALTY & APPRAISALS

233, av. Portage

Tél.: 942-0481



### ST-BONIFACE

Rue Notre-Dame. 1 1/2 étage. 3 chambres à coucher en plus d'une autre à la cave. Nouvellement rénovée à l'intérieur et à l'extérieur. Garage neuf. Sur lot extra grand. Cet emplacement possède un grand potentiel. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combet: 247-5918.

### ST-BONIFACE

Chemin Dougald. Immeuble de 6 logis dans une bonne localité. Toujours loués. Avec Bureau de Poste qui donne un bon revenu. En plus, lot de 50' x 110'. Une très belle occasion. Pour visiter, appelez Louis Combet: 247-5918.

## DANIS REALTY

519, ch. Ste-Marie

Tél.: 247-8958



RUE MORIER — \$800 comptant. Maison de 1 1/2 étage, 3 ch. à coucher, salle à manger, salle de récréation. Garage. Taxes basses. Libre: 1er novembre. Doit être vendue. Pour visiter, appelez Léo Grouette: 233-5507.

RUE DES MEURONS — Tapis mur à mur au salon, foyer, 4 ch. à coucher. Pleine cave. Fournaise nouvelle. Fenêtres toutes saisons. Comptant requis: \$1,000. Appelez Mme Danis: 256-8836, ou Albert Gauthier: 247-4397.

RUE GIROUX — Bungalow moderne. 2 chambres à coucher. Cave à la grandeur avec chambre supplémentaire. Grand garage chauffé. Lot paysagé. Pour visiter appelez Mme Danis à 233-4660 ou Danis Realty.

SERVICE "Multiple Listing"

STE-ANNE-DES-CHENES — Joli bungalow moderne de 3 ch. à coucher. Sous-sol complet. Pour détails appelez Léo Grouette: 233-5507.

RUE DESCHAMBAULT — Duplex avec logis de deux chambres à coucher au premier et logis de une chambre à coucher au deuxième. Cave à la grandeur. Bon revenu. Près des commodités. Prix raisonnable. Pour autres détails, appelez Mme Danis: 256-8836.

RUE ESSEX — Bungalow de 2 ch. à coucher, cave à la grandeur, garage. Très solide. Plein prix: seulement \$13,200. Pour visiter appelez Albert Gauthier: 247-4397.

STE-ANNE — 3 ch. à coucher. Tapis mur à mur au salon et dans ch. à coucher principale. Pleine cave. Bungalow moderne de 7 ans. Comptant requis: \$1,500. Appelez Léo Grouette: 233-5507.

RUE PILGRIM — Petit bungalow de 2 ch. à coucher. \$6,000 seulement. Libre immédiatement. Comptant requis: \$600. Appelez Mme Danis, rés.: 256-8836.

RUE MASSON — Grande maison du style Victorien. 9 pièces. Salle à dîner, 2 salles de bain. Possibilité de duplex. Libre le 1er septembre. Appelez Mme Danis à 256-8836.

CHEMIN SPEERS — Maison 1 1/2 étage, trois chambres à coucher et cave à la grandeur. Appelez Hubert Conte: 247-4939.



### ST-VITAL

Bungalow de 3 chambres à coucher. Garage, patio, beau grand lot, salle de récréation. Appelez Claude Bouchard.

### ST-BONIFACE

Maison de 4 chambres à coucher, avec petit logis au 2e étage loué à \$75.00. Garage double. Appelez Claude Bouchard.

### ST-BONIFACE

Maison de 2 logis. \$18,500. Près de l'école Précieux-Sang. Revenu de \$235 par mois. Claude Bouchard.

### ST-VITAL

Maison de 1 1/2 étage, en parfait état. Bien propre. Brochée à neuf. Fenêtres et portes en aluminium. Garage. Sécheuse et congélateur inclus. Appelez Nap. Gagnon.

### ST-BONIFACE

Maison de 1 1/2 étage. En très bon état. Sous-sol complet. Possession immédiate. \$15,900. Appelez Nap. Gagnon.

### ST-VITAL

Ch. John Bruce. Trois lots: 50' x 126', \$5,000. Appelez Nap. Gagnon.

## MULTIPLE SERVICE

**M**

## ETRO AGENCIES LTD.

Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface

Nap. Gagnon - Rés: 233-3510

Claude Bouchard - Rés: 247-5849



# DÉPLACEMENT DES VOIES FERRÉES

Le Ministre des Transports, M. Don Jamieson, a annoncé, le 21 septembre, l'élaboration de nouvelles politiques qui augmenteront la contribution fédérale à la planification du transport urbain et aux programmes de rationalisation et de modification.

M. Jamieson a fait savoir que le ministère des Transports, la Commission canadienne des Transports et le département d'Etat chargé

des Affaires Urbaines avaient révisé les mesures législatives relatives à la Caisse des passages à niveau en vue d'en élargir la portée. Il a affirmé que des projets précis en cette matière seraient annoncés très prochainement.

Un certain nombre possible de solutions ont été examinées et quatre d'entre elles ont été choisies pour faire l'objet d'une étude plus poussée et d'être soumises à des

analyses comparatives avantages/coûts. Ces solutions favoriseraient la construction de complexes domiciliaires et récréatifs ainsi que le développement de l'industrie légère et de l'activité commerciale dans le centre-ville de Winnipeg.

Le Ministre a ajouté que les membres du groupe d'étude représentant la ville de Winnipeg, la province du Manitoba, le Canadien Pacifique et le Canadien National s'é-

taient donné pour objectif de perfectionner celle des quatre solutions choisies qui conviendrait le mieux aux quatre organismes. M. Jamieson pense qu'en temps opportun, des représentants des affaires urbaines et des Transports participeraient officiellement à tous les travaux. Pour le moment les consultations se poursuivent.

## LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

Mardi soir le 19 septembre 1972 la corporation du Centre culturel franco-Manitobain a tenu son assemblée inaugurale.

Onze des quinze personnes nommées par un arrêté-en-conseil provincial pour un mandat de deux ans à partir du 11 septembre 1972 étaient présentes à cette réunion. En date du 24 août dernier sept entrepreneurs en construction ont déposé des soumissions auprès du ministre des travaux publics pour la construction du Centre du boulevard Provencher. Ces soumissions s'échelonnent de \$907,787.00 à \$995,900.00 pour un édifice complet prêt à opérer dès l'ouverture de ses portes.

Malheureusement le comité n'a pas les fonds nécessaires, car les gouvernements fédéral et provincial avaient mis à sa disposition la somme de \$1,000,000.00. Pour défrayer le coût de l'acquisition du terrain, la démolition du Juniorat, des rénovations au gymnase et aux classes, la nouvelle construction, la climatisation des salles de spectacle et les honoraires, le montant de \$1,283,487.00

est requis.

Aussitôt après le dépouillement des soumissions, des démarches ont été entreprises auprès des autorités provinciales et fédérales pour combler ce déficit de \$283,487.00. Les soumissions expirent le 30 septembre 1972. Nous espérons recevoir des réponses favorables des deux gouvernements avant cette date.

Si le projet doit être retardé il est fort probable que les coûts de construction augmenteront. S'il est impossible d'obtenir des montants additionnels il faudra tout recommencer au début, réduire les services prévus et les pieds carrés de l'édifice.

Le comité s'engage à poursuivre les démarches activement et à annoncer les résultats dès que possible.

## MÉLO-MANI À STE-ANNE

Le 3e Mélo-Mani régional cette année aura lieu le samedi et dimanche 14 et 15 octobre prochain, cette fois, dans la Division Seine, plus précisément à Ste-Anne, Manitoba.

Vous êtes cordialement invités à venir passer une agréable fin de semaine remplie de joie, de fraternité et de chants. Toute personne, jeune (à partir de la 9e année scolaire) et moins jeune, qui aime chanter est priée de se joindre à nous.

Il s'agit des ateliers de chants et du chant commun (musique de folklore, moderne, negro spirituals, etc.), dirigés par 3 chefs du Manitoba: le Père M. Caron du Collège de Saint-Boniface, Marcien Ferland, directeur de la Chorale des Intrépides, et Sr Agathe Dorje de St-Jean-Baptiste.

L'inscription se fera de 9h30 à 10h30 le samedi matin (14 octobre) à l'école de

Ste-Anne. Le montant à verser est de \$4.00 pour adultes et \$2.00 pour étudiants, ce qui inclut feuilles de musique et 2 diners. Les 2 repas du soir sont de \$1.50 chacun pour adultes et étudiants. Il y aura logement gratuit dans les familles à Ste-Anne pour ceux qui le désirent (coucher du samedi soir). Inscrivez-vous dès maintenant (avant le 6 octobre) en vous adressant à Mme Claudette Lavack, Ste-Anne, Manitoba. Son numéro de téléphone est 422-5508.

Tout le public est cordialement invité à assister au grand concert final du dimanche soir 15 octobre qui aura lieu au gymnase de l'école de Ste-Anne à 8h du soir.

OÙ

L'Hôte Jean LePage aime accueillir ses clients et amis francophones.

Vous l'avez dit. Au restaurant

Paddock

Assurances

AURÉLE DESAULNIERS

Pour tout service d'assurances

FEU - VIE - MALADIE

Signalez 233-4051

390, boul. Provencher

CLS

AUTOPAC

## WHITE'S LOCOMART

Angle Provencher et DesMeurons  
(en face du Club Belge)  
Saint-Boniface 6, Man.

Margarine

WEST

3 lb

69¢

Grand format

Détergent

TIDE

\$1.85

Champignons

DIXIE

3 boîtes

10 on.

89¢

14 on.

Fèves au lard

LIBBY'S

23¢

Dîner KRAFT

6 boîtes

7 1/4 on.

Heures de magasin :

de 9h a.m. à 9h p.m. du lundi au vendredi

de 9h a.m. à 6h p.m. le samedi



M. R. SABOURIN  
directeur du tirage

"AS-TU  
DEUX  
MINUTES?"

LA LIBERTÉ propose de lancer une campagne d'abonnements d'envergure provinciale.

- Vous avez 18 ans ou plus...
- Vous êtes intéressé à promouvoir LA LIBERTÉ (organisations ou individus) ?
- Vous voulez un revenu supplémentaire profitable ?

Contactez : Réal SABOURIN  
LA LIBERTÉ

9h a.m. - 5h p.m. = Bureau : 247-4823

6h p.m. - 9h p.m. = Résidence : 256-6391

JOS. PIERSON

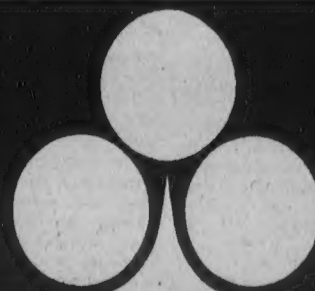
Vendeur  
digne de  
confiance

\* Vega \* Chevrolet  
\* Oldsmobile \* Chevelle  
\* Nova  
\* Camions Chevrolet

Bureau: 772-2431 - Résidence: 533-4019

CARTER MOTORS LTD.

Automobiles usagées "garanties"  
de première condition



MANITOBA'S

CLUB

BEER

Join the Club!

VIVE  
LA DIFFERENCE

La bière favorite  
des Manitobains.

VENEZ

"CLUB"

VOUS INVITE

Brasserie Kiewel-Pelissier  
Limitée

St-Boniface, Manitoba